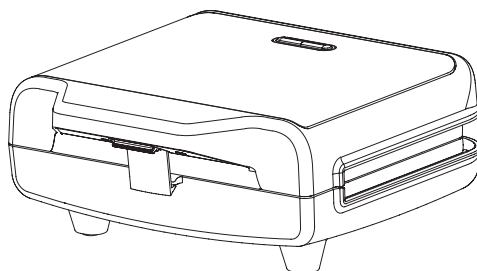


MIAMI LEGEND (SMA900X)



ES. Instrucciones de uso

EN. Instructions for use

FR. Mode d'emploi

PT. Instruções de uso

IT. Istruzioni per l'uso

CA. Instruccions d'ús

DE. Gebrauchsanleitung

NL. Gebruiksaanwijzing

RO. Instrucțiuni de utilizare

PL. Instrukcja obsługi

BG. Инструкция за употреба

EL. Οδηγίες χρήσης

RU. Инструкция по применению

DA. Brugsanvisning

NO. Instruksjoner for bruk

SV. Användningsinstruktioner

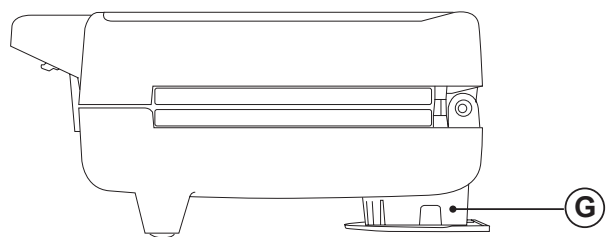
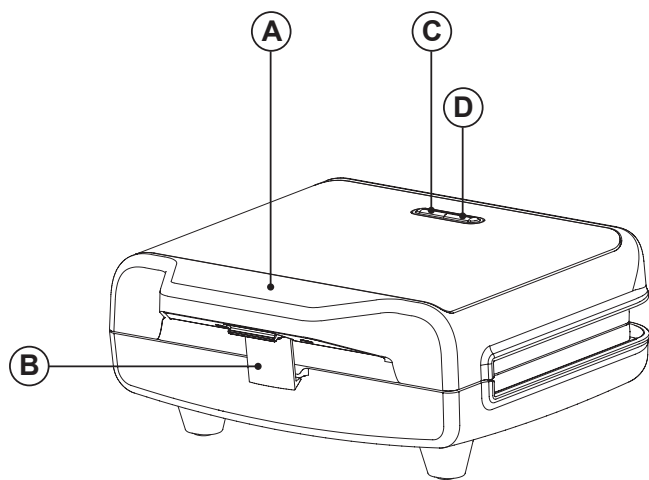
FI. Käyttöohjeet

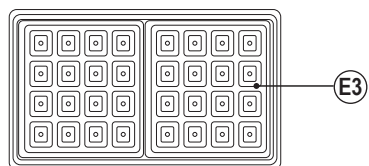
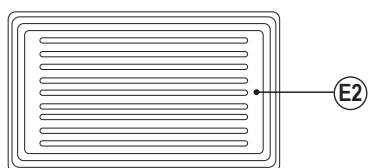
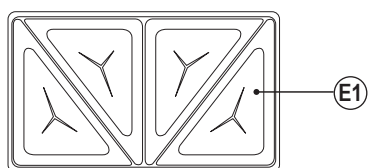
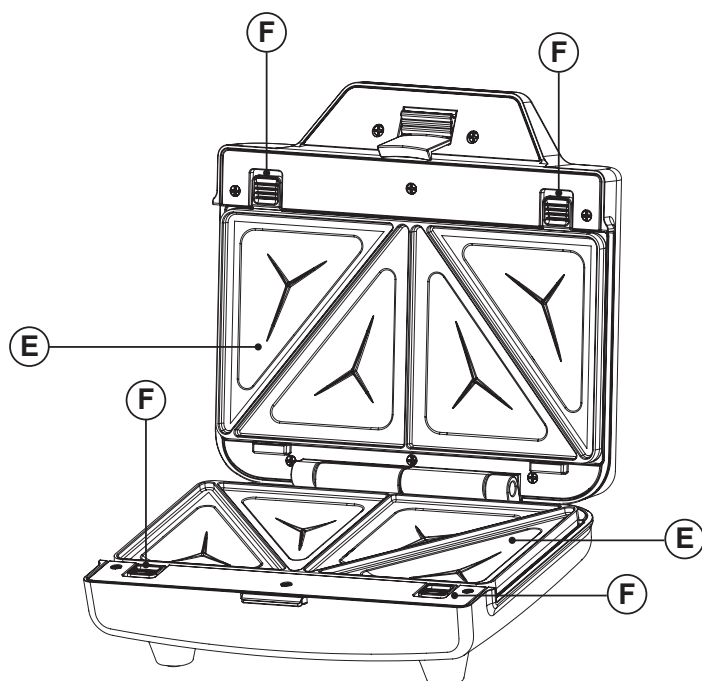
TR. Kullanım için talimatlar

HU. Használati utasítás

AR. تعليمات الاستخدام

taurus





**SANDWICHERA
SMA900X****DESCRIPCIÓN**

- A Asa superior
- B Cerradura de asa
- C Indicador luminoso de encendido
- D Indicador luminoso de calentamiento
- E Placas calefactoras intercambiables
 - E1. Placas sandwich
 - E2. Placas de parrilla
 - E3. Placas para gofres
- F Palancas de apertura de placas
- G Alojamiento del cable de alimentación

USO Y MANTENIMIENTO

- Extienda completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
- No use el aparato si las piezas o accesorios no están bien colocados.
- No use el aparato si los accesorios o consumibles que lleva están defectuosos. Sustitúyalos inmediatamente.
- No mueva el aparato mientras lo esté usando.
- Use la(s) asa(s) del aparato para levantarlo o moverlo.
- No use el aparato si está inclinado hacia arriba y no le dé la vuelta.
- No dé la vuelta al aparato mientras esté en uso o conectado a la red eléctrica.
- No cubra la superficie de cocción ni los alimentos con papel de aluminio u otros materiales similares.
- No cubra ni envuelva los alimentos con papel de aluminio y otros materiales similares.
- Para mantener en buen estado el tratamiento antiadherente, no use utensilios metálicos o puntiagudos sobre él.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no lo esté usando y antes de emprender cualquier tarea de limpieza.
- No guarde ni transporte el aparato si aún está caliente.
- No almacene el aparato en zonas donde la temperatura pueda ser inferior a 2°C
- No deje nunca el aparato conectado y desatendido si no está en uso. Así ahorrará energía y prolongará la vida útil del aparato.
- Use sólo utensilios apropiados para soportar altas temperaturas.

INSTRUCCIONES DE USO**ANTES DE USAR**

- Asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje del producto.
- Lea atentamente el folleto "Consejos de seguridad y advertencias" antes de usarla por primera vez.
- Antes de usar este producto por primera vez, es aconsejable probarlo sin alimentos.
- Antes de usar el producto por primera vez, limpie las partes que vayan a entrar en contacto con los alimentos de la forma descrita en la sección de limpieza.
- Algunas partes del aparato han sido ligeramente engrasadas. En consecuencia, la primera vez que se use el aparato puede detectarse un ligero humo. Al cabo de poco tiempo, este humo desaparecerá.
- Para eliminar el olor que desprende el aparato cuando se usa por primera vez, se recomienda tenerlo encendido a máxima potencia durante 5 minutos en una habitación bien ventilada.

USO

- Extienda completamente el cable de alimentación antes de enchufarlo.
- Conecte el aparato a la red eléctrica.
- Dejar calentar unos 3-5 minutos.
- Espere a que se apague el indicador luminoso de calentamiento, lo que indicará que el aparato ha alcanzado una temperatura adecuada.
- Para minimizar la generación de acrilamida durante el proceso de tostado, evite que el pan tostado adquiera un color marrón oscuro.
- Cuando los alimentos estén cocinados, use una espátula de madera o un utensilio similar resistente al calor para retirarlos del aparato. No use utensilios que puedan dañar el revestimiento antiadherente.

PLACAS INTERCAMBIABLES

- Este aparato dispone de placas intercambiables para gofres, paninis y sándwiches.
- Para cambiar de una a otra, presione las palancas de apertura de las placas y retirelas.
- Para sustituirlas, primero introduzca las placas por la parte interior del producto y después, empuje cada placa en su alojamiento

CUANDO HAYA TERMINADO DE USAR EL APARATO

- Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Vuelva a colocar el cable de alimentación en el alojamiento del cable de alimentación.
- Deje que se enfríe.

- Limpie el aparato.

ALOJAMIENTO DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN

- Este aparato dispone de un alojamiento del cable de alimentación situado en su parte inferior.

PROTECTOR TÉRMICO DE SEGURIDAD

- El aparato dispone de un dispositivo de seguridad que lo protege del sobrecalentamiento.
- Si el aparato se apaga solo y no vuelve a encenderse, desconéctelo de la red eléctrica y espere unos 15 minutos antes de volver a conectarlo. Si el aparato no vuelve a ponerse en marcha, solicite asistencia técnica autorizada.

LIMPIEZA

- Desconecte el aparato de la red eléctrica y deje que se enfríe antes de emprender cualquier tarea de limpieza.
- Limpie el equipo con un paño húmedo con unas gotas de detergente líquido y séquelo.
- No use disolventes, ni productos con un pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para limpiar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo coloque bajo el grifo.
- Es aconsejable limpiar el aparato con regularidad y eliminar los restos de comida.
- Si el aparato no se mantiene limpio, su superficie puede dañarse. Esto podría reducir la duración del aparato e incluso podría hacer que su uso no fuera seguro.

**SANDWICH MAKER
SMA900X****DESCRIPTION**

- A Top handle
- B Handle lock
- C Power indicator light
- D Ready indicator light
- E Interchangeable heating plates
 - E1. Sandwich plates
 - E2. Grill plates
 - E3. Waffle plates
- F Plate release levers
- G Supply cord housing

USE AND CARE

- Fully extend the appliance's supply cord before each use.
- Do not use the appliance if the parts or accessories are not properly fitted.
- Do not use the appliance if the accessories or consumables attached to it are defective. Replace them immediately.
- Do not move the appliance while in use.
- Use the appliance handle/s, to lift it or move it.
- Do not use the appliance if it is tipped up and do not turn it over.
- Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains.
- Do not cover the cooking surface or food with aluminium foil and other similar materials.
- Do not cover or wrap the food with aluminium foil and other similar materials.
- To keep the non-stick treatment in good condition, do not use metal or pointed utensils on it.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- Do not store or transport the appliance if it is still hot.
- Do not store the appliance on areas where the temperature could be lower than 2°C
- Never leave the appliance connected and unattended if is not in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.
- Use only utensils appropriate to support high temperatures.

INSTRUCTIONS FOR USE**BEFORE USE**

- Make sure that all product's packaging has been removed.
- Please read carefully the "Safety advice and warnings" booklet before first use.
- Before using this product for the first time, it is advisable to test it without food.
- Before using the product for the first time, clean the parts that will come into contact with food in the manner described in the cleaning section.
- Some parts of the appliance have been lightly greased. Consequently, the first time the appliance is used a light smoke may be detected. After a short time, this smoke will disappear.
- To eliminate the smell given off by the appliance when used for the first time, it is recommended to have it on at full power for 5 minutes in a well-ventilated room.

USE

- Extend the supply cord completely before plugging it in.
- Connect the appliance to the mains.
- Leave to heat up for a few 3-5 minutes.
- Wait until the ready indicator light has gone out which will indicate that the appliance has reached an adequate temperature.
- In order to minimize the generation of acrilamida during the toasting process, avoid reaching dark brown colours on the toasted bread.
- When the food is cooked, use a wooden spatula or similar heat-resistant tool to remove it from the appliance. Do not use utensils that could damage the non-stick coating.

INTERCHANGEABLE PLATES

- This appliance has interchangeable plates for waffles, paninis and sandwiches.
- To change from one to the other, press the plate release levers and remove them.
- To replace, first enter the plates by the inner part of the product and then, push each plate in its housing

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance from the mains.
- Put the supply cord back in the supply cord housing.
- Allow to cool down.
- Clean the appliance.

SUPPLY CORD HOUSING

- This appliance has a supply cord housing situated on its underside.

SAFETY THERMAL PROTECTOR

- The appliance has a safety device, which protects the appliance from overheating.
- If the appliance turns itself off and does not switch itself on again, disconnect it from the mains supply, and wait for approximately 15 minutes before reconnecting. If the machine does not start again seek authorised technical assistance.

CLEANING

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- It is advisable to clean the appliance regularly and remove any food remains.
- If the appliance is not kept clean, its surface may get damaged. This could reduce how long the appliance will last and could even make it unsafe to use.

**FABRICANT DE SANDWICHES
SMA900X****DESCRIPTION**

- A Poignée supérieure
- B Verrouillage de la poignée
- C Voyant d'alimentation
- D Témoin lumineux de disponibilité
- E Plaques chauffantes interchangeables
 - E1. Assiettes sandwich
 - E2. Plaques de gril
 - E3. Plaques à gaufres
- F Leviers de déverrouillage de la plaque
- G boîtier du câble d'alimentation

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Déployez complètement le cordon d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si les pièces ou les accessoires ne sont pas correctement montés.
- N'utilisez pas l'appareil si les accessoires ou les consommables qui y sont attachés sont défectueux. Remplacez-les immédiatement.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Utilisez la/les poignée(s) de l'appareil pour le soulever ou le déplacer.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est renversé et ne le retournez pas.
- Ne retournez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation ou qu'il est branché sur le secteur.
- Ne couvrez pas la surface de cuisson ou les aliments avec du papier aluminium ou d'autres matériaux similaires.
- Ne couvrez pas ou n'emballez pas les aliments avec du papier d'aluminium ou d'autres matériaux similaires.
- Pour conserver le traitement antiadhésif en bon état, n'utilisez pas d'ustensiles métalliques ou pointus.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant toute opération de nettoyage.
- Ne rangez pas et ne transportez pas l'appareil s'il est encore chaud.
- Ne rangez pas l'appareil dans des endroits où la température pourrait être inférieure à 2°C.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance s'il n'est pas utilisé. Cela permet d'économiser de l'énergie et de prolonger la durée de vie de l'appareil.

- N'utilisez que des ustensiles adaptés aux températures élevées.

MODE D'EMPLOI**AVANT L'UTILISATION**

- Assurez-vous que tous les emballages des produits ont été retirés.
- Veuillez lire attentivement le livret "Conseils de sécurité et avertissements" avant la première utilisation.
- Avant d'utiliser ce produit pour la première fois, il est conseillé de le tester en dehors des repas.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez les parties qui entreront en contact avec les aliments de la manière décrite dans la section consacrée au nettoyage.
- Certaines parties de l'appareil ont été légèrement graissées. Par conséquent, lors de la première utilisation de l'appareil, une légère fumée peut être détectée. Au bout d'un certain temps, cette fumée disparaît.
- Pour éliminer l'odeur dégagée par l'appareil lors de sa première utilisation, il est recommandé de le faire fonctionner à pleine puissance pendant 5 minutes dans une pièce bien ventilée.

UTILISER

- Rallongez complètement le cordon d'alimentation avant de le brancher.
- Branchez l'appareil sur le secteur.
- Laissez chauffer pendant 3 à 5 minutes.
- Attendez que le témoin lumineux s'éteigne, ce qui indique que l'appareil a atteint une température adéquate.
- Afin de minimiser la production d'acrilamides pendant le processus de grillage, évitez d'obtenir des couleurs brun foncé sur le pain grillé.
- Lorsque les aliments sont cuits, utilisez une spatule en bois ou un outil similaire résistant à la chaleur pour les retirer de l'appareil. N'utilisez pas d'ustensiles susceptibles d'endommager le revêtement antiadhésif.

PLAQUES INTERCHANGEABLES

- Cet appareil dispose de plaques interchangeables pour les gaufres, les paninis et les sandwichs.
- Pour passer de l'un à l'autre, appuyez sur les leviers d'ouverture de la plaque et retirez-les.
- Pour les remplacer, entrez d'abord les plaques par l'intérieur du produit, puis poussez chaque plaque dans son logement.

LORSQUE VOUS AVEZ FINI D'UTILISER L'APPAREIL

- Débranchez l'appareil du réseau électrique.

- Remettez le câble d'alimentation dans le boîtier du câble d'alimentation.
- Laissez refroidir.
- Nettoyez l'appareil.

BOÎTIER DU CÂBLE D'ALIMENTATION

- Cet appareil est équipé d'un boîtier du câble d'alimentation situé sur sa face inférieure.

PROTECTION THERMIQUE DE SÉCURITÉ

- L'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité qui le protège contre la surchauffe.
- Si l'appareil s'éteint de lui-même et ne se rallume pas, débranchez-le et attendez environ 15 minutes avant de le rebrancher. Si l'appareil ne redémarre pas, demandez une assistance technique agréée.

NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant d'entreprendre toute opération de nettoyage.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide additionné de quelques gouttes de liquide vaisselle, puis séchez-le.
- N'utilisez pas de solvants, de produits au pH acide ou basique tels que l'eau de Javel, ou de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide et ne le placez jamais sous l'eau courante.
- Il est conseillé de nettoyer régulièrement l'appareil et d'enlever les restes de nourriture.
- Si l'appareil n'est pas maintenu propre, sa surface peut être endommagée. Cela pourrait réduire la durée de vie de l'appareil et même rendre son utilisation dangereuse.

**FABRICANTE DE SANDUÍCHES
SMA900X****DESCRIÇÃO**

- A Pega superior
- B Bloqueio do punho
- C Luz indicadora de alimentação
- D Luz indicadora de pronto
- E Placas de aquecimento intercambiáveis
 - E1. Placas de sanduiche
 - E2. Placas para grelhar
 - E3. Placas de waffles
- F Alavancas de libertação da placa
- G Alojamento do cabo de alimentação

UTILIZE E CUIDE

- Antes de cada utilização, estique totalmente o cabo de alimentação do aparelho.
- Não utilize o aparelho se as peças ou acessórios não estiverem corretamente montados.
- Não utilize o aparelho se os acessórios ou consumíveis que o acompanham estiverem defeituosos. Substitua-os imediatamente.
- Não desloque o aparelho durante a sua utilização.
- Utilize as pegas do aparelho para o levantar ou deslocar.
- Não utilize o aparelho se este estiver virado para cima e não o vire.
- Não vire o aparelho enquanto este estiver a ser utilizado ou ligado à rede eléctrica.
- Não cubra a superfície de cozedura ou os alimentos com folha de alumínio ou outros materiais semelhantes.
- Não cubra nem embrulhe os alimentos com folha de alumínio ou outros materiais semelhantes.
- Para manter o tratamento antiaderente em boas condições, não utilize utensílios metálicos ou pontiagudos.
- Desligue o aparelho da rede eléctrica quando não estiver a ser utilizado e antes de efetuar qualquer trabalho de limpeza.
- Não guarde nem transporte o aparelho se este ainda estiver quente.
- Não guarde o aparelho em locais onde a temperatura possa ser inferior a 2°C
- Nunca deixe o aparelho ligado e sem vigilância quando não estiver a ser utilizado. Desta forma, poupa energia e prolonga a vida útil do aparelho.

- Utilize apenas utensílios adequados para suportar temperaturas elevadas.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**ANTES DA UTILIZAÇÃO**

- Certifique-se de que todas as embalagens do produto foram retiradas.
- Antes da primeira utilização, leia atentamente o folheto "Conselhos e avisos de segurança".
- Antes de utilizar este produto pela primeira vez, é aconselhável testá-lo sem alimentos.
- Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe as peças que vão entrar em contacto com os alimentos da forma descrita na secção de limpeza.
- Algumas partes do aparelho foram ligeiramente lubrificadas. Por conseguinte, na primeira utilização do aparelho, pode ser detectado um ligeiro fumo. Após um curto período de tempo, este fumo desaparece.
- Para eliminar o cheiro que o aparelho liberta quando é utilizado pela primeira vez, recomenda-se que o deixe ligado na potência máxima durante 5 minutos numa sala bem ventilada.

UTILIZE

- Estenda completamente o cabo de alimentação antes de o ligar à corrente.
- Ligue o aparelho à rede eléctrica.
- Deixe aquecer durante alguns 3-5 minutos.
- Aguarde até que a luz indicadora de pronto se apague, o que indicará que o aparelho atingiu uma temperatura adequada.
- Para minimizar a geração de acrilamida durante o processo de tostagem, evite atingir cores castanhas escuras no pão torrado.
- Quando os alimentos estiverem cozinhados, utilize uma espátula de madeira ou um utensílio semelhante resistente ao calor para os retirar do aparelho. Não utilize utensílios que possam danificar o revestimento antiaderente.

PLACAS INTERCAMBIÁVEIS

- Este aparelho possui placas intercambiáveis para waffles, paninis e sanduíches.
- Para mudar de um para o outro, prima as alavancas de libertação da placa e retire-as.
- Para substituir, introduza primeiro as placas pela parte interior do produto e, em seguida, empurre cada placa para o seu alojamento

QUANDO TIVER TERMINADO DE UTILIZAR O APARELHO

- Desligue o aparelho da rede eléctrica.
- Volte a colocar o cabo de alimentação no alojamento do cabo de alimentação.
- Deixe arrefecer.
- Limpe o aparelho.

ALOJAMENTO DO CABO DE ALIMENTAÇÃO

- Este aparelho tem um alojamento do cabo de alimentação situado na sua parte inferior.

PROTETOR TÉRMICO DE SEGURANÇA

- O aparelho está equipado com um dispositivo de segurança que protege o aparelho contra o sobreaquecimento.
- Se o aparelho se desligar e não se voltar a ligar, desligue-o da rede eléctrica e aguarde cerca de 15 minutos antes de o voltar a ligar. Se o aparelho não voltar a arrancar, procure uma assistência técnica autorizada.

LIMPEZA

- Desligue o aparelho da rede eléctrica e deixe-o arrefecer antes de proceder a qualquer trabalho de limpeza.
- Limpe o equipamento com um pano húmido com algumas gotas de detergente para a loiça e depois seque.
- Não utilize solventes ou produtos com um pH ácido ou básico, como lixívia, ou produtos abrasivos, para limpar o aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo de água corrente.
- Aconselha-se a limpar regularmente o aparelho e a retirar os restos de comida.
- Se o aparelho não for mantido limpo, a sua superfície pode ficar danificada. Isto pode reduzir a duração do aparelho e pode mesmo torná-lo inseguro para utilização.

**FABBRICANTE DI SANDWICH
SMA900X****DESCRIZIONE**

- A Maniglia superiore
- B Blocco della maniglia
- C Spia di alimentazione
- D Indicatore luminoso di pronto
- E Piastre riscaldanti intercambiabili
 - E1. Piastre sandwich
 - E2. Piastre per grigliate
 - E3. Piastre per waffle
- F Leve di sgancio della piastra
- G Alloggiamento del cavo di alimentazione

USO E CARE

- Estenda completamente il cavo di alimentazione dell'apparecchio prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzi l'apparecchio se le parti o gli accessori non sono montati correttamente.
- Non utilizzi l'apparecchio se gli accessori o i materiali di consumo ad esso collegati sono difettosi. Li sostituisca immediatamente.
- Non sposti l'apparecchio mentre è in uso.
- Utilizzi la/e maniglia/e dell'apparecchio, per sollevarlo o spostarlo.
- Non utilizzi l'apparecchio se è ribaltato e non lo giri.
- Non giri l'apparecchio mentre è in uso o collegato alla rete elettrica.
- Non copra la superficie di cottura o il cibo con fogli di alluminio e altri materiali simili.
- Non copra o avvolga gli alimenti con fogli di alluminio e altri materiali simili.
- Per mantenere il trattamento antiaderente in buone condizioni, non utilizzi utensili metallici o appuntiti.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non è in uso e prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia.
- Non conservi o trasporti l'apparecchio se è ancora caldo.
- Non conservi l'apparecchio in aree in cui la temperatura potrebbe essere inferiore a 2°C.
- Non lasci mai l'apparecchio collegato e incustodito se non è in uso. In questo modo risparmia energia e prolunga la vita dell'apparecchio.
- Utilizzi solo utensili adatti a sostenere temperature elevate.

ISTRUZIONI PER L'USO**PRIMA DELL'USO**

- Si assicuri che tutti gli imballaggi del prodotto siano stati rimossi.
- Prima del primo utilizzo, legga attentamente il libretto "Consigli e avvertenze di sicurezza".
- Prima di utilizzare questo prodotto per la prima volta, è consigliabile testarlo senza cibo.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulisca le parti che entreranno in contatto con gli alimenti nel modo descritto nella sezione sulla pulizia.
- Alcune parti dell'apparecchio sono state leggermente ingrassate. Di conseguenza, al primo utilizzo dell'apparecchio potrebbe essere rilevato un leggero fumo. Dopo poco tempo, questo fumo scomparirà.
- Per eliminare l'odore emanato dall'apparecchio al primo utilizzo, si raccomanda di tenerlo acceso alla massima potenza per 5 minuti in una stanza ben ventilata.

UTILIZZARE

- Estenda completamente il cavo di alimentazione prima di collegarlo.
- Collegli l'apparecchio alla rete elettrica.
- Lasciare riscaldare per alcuni 3-5 minuti.
- Attenda che la spia di pronto si spenga, il che indica che l'apparecchio ha raggiunto una temperatura adeguata.
- Per ridurre al minimo la generazione di acrilamidi durante il processo di tostatura, eviti di raggiungere colori marrone scuro sul pane tostato.
- Quando il cibo è cotto, utilizzi una spatola di legno o uno strumento simile resistente al calore per rimuoverlo dall'apparecchio. Non utilizzi utensili che potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente.

PIASTRE INTERCAMBIABILI

- Questo apparecchio è dotato di piastre intercambiabili per waffle, panini e sandwich.
- Per passare da uno all'altro, premere le leve di sblocco della piastra e rimuoverle.
- Per sostituirle, prima inserisca le piastre dalla parte interna del prodotto e poi spinga ogni piastra nel suo alloggiamento.

**UNA VOLTA TERMINATO L'UTILIZZO
DELL'APPARECCHIO**

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Rimetta il cavo di alimentazione nell'apposito alloggiamento.
- Lasciar raffreddare.
- Pulisca l'apparecchio.

ALLOGGIAMENTO DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE

- Questo apparecchio è dotato di un alloggiamento per il cavo di alimentazione situato sul lato inferiore.

PROTETTORE TERMICO DI SICUREZZA

- L'apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza che lo protegge dal surriscaldamento.
- Se l'apparecchio si spegne e non si riaccende, lo scolleghi dalla rete elettrica e attenda circa 15 minuti prima di ricollegarlo. Se l'apparecchio non si riaccende, si rivolga all'assistenza tecnica autorizzata.

PULIZIA

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia.
- Pulisca l'apparecchiatura con un panno umido con qualche goccia di detersivo per piatti e poi asciughi.
- Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzi solventi o prodotti con un pH acido o basico, come la candeggina, o prodotti abrasivi.
- Non immerga mai l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi, né lo metta sotto l'acqua corrente.
- È consigliabile pulire regolarmente l'apparecchio e rimuovere eventuali resti di cibo.
- Se l'apparecchio non viene mantenuto pulito, la sua superficie potrebbe danneggiarsi. Questo potrebbe ridurre la durata dell'apparecchio e potrebbe addirittura renderne pericoloso l'utilizzo.

**FABRICANT D'ENTREPANS
SMA900X****DESCRIPCIÓ**

- A Nansa superior
- B Bloqueig de la maneta
- C Llum indicadora d'engegada
- D Llum indicadora de preparació
- E Plaques intercanviables
 - E1. Plaques de sandvitx
 - E2. Plaques de grill
 - E3. Plaques de gofres
- F Palanques d'alliberament de plaques
- G Allotjament del cable d'alimentació

ÚS I MANTENIMENT

- Estireu completament el cable d'alimentació de l'aparell abans de cada ús.
- No feu servir l'aparell si les peces o els accessoris no estan correctament instal·lats.
- No feu servir l'aparell si els accessoris o consumibles que hi ha connectats són defectuosos. Substituïu-los immediatament.
- No mogueu l'aparell mentre estigui en ús.
- Feu servir la nansa o nanses de l'aparell per aixecar-lo o moure'l.
- No feu servir l'aparell si s'ha bolcat i no el gireu.
- No gireu l'aparell mentre estigui en ús o connectat a la xarxa elèctrica.
- No cobriu la superfície de cocció ni els aliments amb paper d'alumini ni altres materials similars.
- No cobriu ni emboliqueu els aliments amb paper d'alumini ni altres materials similars.
- Per mantenir el tractament antiadherent en bon estat, no hi feu servir estris metàl·lics ni punxeguts.
- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica quan no l'utilitzeu i abans de realitzar qualsevol tasca de neteja.
- No emmagatzemeu ni transporteu l'aparell si encara està calent.
- No guardeu l'aparell en zones on la temperatura pugui ser inferior a 2°C
- No deixeu mai l'aparell connectat i sense vigilància si no està en ús. Això estalvia energia i allarga la vida útil de l'aparell.
- Feu servir només estris adequats per suportar altes temperatures.

INSTRUCCIONS D'ÚS**ABANS D'USAR**

- Assegureu-vos que s'hagi tret tot l'embalatge del producte.
- Llegiu atentament el fullotó de "Consells i advertències de seguretat" abans del primer ús.
- Abans d'utilitzar aquest producte per primera vegada, és recomanable provar-lo sense menjar.
- Abans d'utilitzar el producte per primera vegada, netegeu les parts que entraran en contacte amb els aliments de la manera descrita a la secció de neteja.
- Algunes parts de l'aparell han estat lleugerament greixades. En conseqüència, la primera vegada que s'utilitza l'aparell es pot detectar un lleuger fum. Al cap de poc temps, aquest fum desapareixerà.
- Per eliminar l'olor que desprèn l'aparell quan s'utilitza per primera vegada, es recomana deixar-lo encès a màxima potència durant 5 minuts en una habitació ben ventilada.

ÚS

- Estireu completament el cable d'alimentació abans d'endollar-lo.
- Connecteu l'aparell a la xarxa elèctrica.
- Deixar escalfar durant uns 3-5 minuts.
- Espereu fins que l'indicador lluminós de preparació s'apagui, la qual cosa indicarà que l'aparell ha assolit una temperatura adequada.
- Per tal de minimitzar la generació d'acrilàmida durant el procés de torrat, eviteu assolir colors marrons foscos al pa torrat.
- Quan el menjar estigui cuit, feu servir una espàtula de fusta o una eina similar resistent a la calor per treure'l de l'aparell. No feu servir estris que puguin danyar el recobrint antiadherent.

PLAQUES INTERCANVIAIBLES

- Aquest aparell té plaques intercanviables per a gofres, paninis i sandvitxos.
- Per canviar d'una a l'altra, premeu les palanques d'alliberament de la placa i retireu-les.
- Per substituir-les, primer introduïu les plaques per la part interior del producte i, a continuació, empenyeu cada placa al seu allotjament.

UN COP HÀGIU ACABAT D'UTILITZAR L'APARELL

- Desendolieu l'aparell de la xarxa elèctrica.
- Torneu a col·locar el cable d'alimentació al seu allotjament.
- Deixeu refredar.
- Netegeu l'aparell.

ALLOTJAMENT DEL CABLE D'ALIMENTACIÓ

- Aquest aparell té un allotjament per al cable d'alimentació situat a la part inferior.

PROTECTOR TÈRMIC DE SEGURETAT

- L'aparell té un dispositiu de seguretat que el protegeix del sobreescalfament.
- Si l'aparell s'apaga i no es torna a engegar, desconnecteu-lo de la xarxa elèctrica i espereu uns 15 minuts abans de tornar-lo a connectar. Si la màquina no es torna a engegar, demaneu assistència tècnica autoritzada.

NETEJA

- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica i deixeu-lo refredar abans de realitzar qualsevol tasca de neteja.
- Netegeu l'aparell amb un drap humit amb unes gotes de detergent i després eixugueu-lo.
- No utilitzeu dissolvents ni productes amb un pH àcid o bàsic, com ara lleixiu, o productes abrasius, per netejar l'aparell.
- No submergiu mai l'aparell en aigua ni en cap altre líquid, ni el poseu sota l'aigua corrent.
- És recomanable netejar l'aparell regularment i eliminar qualsevol resta de menjar.
- Si l'aparell no es manté net, la seva superfície es pot fer malbé. Això podria reduir la durada de l'aparell i fins i tot podria fer que no sigui segur utilitzar-lo.

**SANDWICH-MACHER
SMA900X**
BESCHREIBUNG

- A Griff oben
- B Griffsperrle
- C Netzkontrollleuchte
- D Bereitschaftsanzeigeleuchte
- E Auswechselbare Heizplatten
 - E1. Sandwich-Platten
 - E2. Grillplatten
 - E3. Waffelplatten
- F Entriegelungshebel für Platten
- G Gehäuse des Versorgungskabels

NUTZUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts vor jedem Gebrauch vollständig heraus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Teile oder das Zubehör nicht ordnungsgemäß montiert sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das daran befestigte Zubehör oder Verbrauchsmaterial defekt ist. Ersetzen Sie sie sofort.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während Sie es benutzen.
- Benutzen Sie den/die Griff/Griffe des Geräts, um es anzuheben oder zu bewegen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es umgekippt ist und drehen Sie es nicht um.
- Drehen Sie das Gerät nicht um, während es in Betrieb oder an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Bedecken Sie die Kochfläche oder die Lebensmittel nicht mit Alufolie oder ähnlichen Materialien.
- Bedecken oder umwickeln Sie die Lebensmittel nicht mit Alufolie oder ähnlichen Materialien.
- Um die Antihafbeschichtung in gutem Zustand zu halten, verwenden Sie keine metallischen oder spitzen Utensilien darauf.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie eine Reinigung vornehmen.
- Lagern oder transportieren Sie das Gerät nicht, wenn es noch heiß ist.
- Lagern Sie das Gerät nicht an Orten, an denen die Temperatur unter 2°C liegen könnte.
- Lassen Sie das Gerät niemals angeschlossen und unbeaufsichtigt, wenn es nicht in Gebrauch ist. Das spart Energie und verlängert die Lebensdauer des Geräts.

- Verwenden Sie nur Utensilien, die für hohe Temperaturen geeignet sind.

GEBRAUCHSANWEISUNG
VOR DEM GEBRAUCH

- Vergewissern Sie sich, dass alle Verpackungen des Produkts entfernt worden sind.
- Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Broschüre "Sicherheitshinweise und Warnungen" sorgfältig durch.
- Bevor Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden, ist es ratsam, es ohne Nahrung zu testen.
- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, reinigen Sie die Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, wie im Abschnitt Reinigung beschrieben.
- Einige Teile des Geräts wurden leicht eingefettet. Daher kann bei der ersten Benutzung des Geräts ein leichter Rauch entstehen. Nach kurzer Zeit wird dieser Rauch verschwinden.
- Um den Geruch zu beseitigen, den das Gerät bei der ersten Benutzung abgibt, wird empfohlen, es in einem gut belüfteten Raum 5 Minuten lang auf volle Leistung laufen zu lassen.

VERWENDEN SIE

- Ziehen Sie das Netzkabel vollständig heraus, bevor Sie es einstecken.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Lassen Sie sie einige 3-5 Minuten aufwärmen.
- Warten Sie, bis die Bereitschaftsanzeige erloschen ist. Dies bedeutet, dass das Gerät eine angemessene Temperatur erreicht hat.
- Um die Bildung von Acrylamid während des Toastvorgangs zu minimieren, sollten Sie vermeiden, dass das getoastete Brot dunkelbraun wird.
- Wenn das Essen gar ist, nehmen Sie es mit einem Holzspatel oder einem ähnlichen hitzebeständigen Werkzeug aus dem Gerät. Verwenden Sie keine Utensilien, die die Antihafbeschichtung beschädigen könnten.

AUSTAUSCHBARE PLATTEN

- Dieses Gerät hat austauschbare Platten für Waffeln, Paninis und Sandwiches.
- Um von einem zum anderen zu wechseln, drücken Sie auf die Entriegelungshebel für die Platten und entfernen Sie sie.
- Um die Platten auszutauschen, führen Sie sie zunächst in das Innere des Produkts ein und schieben dann jede Platte in ihr Gehäuse.

NACHDEM SIE DAS GERÄT BENUTZT HABEN

- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.
- Stecken Sie das Netzkabel wieder in das Netzkabelgehäuse.
- Lassen Sie sie abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät.

NETZKABELGEHÄUSE

- Dieses Gerät verfügt über ein Netzkabelgehäuse an der Unterseite.

THERMISCHER SICHERHEITSSCHUTZ

- Das Gerät verfügt über eine Sicherheitsvorrichtung, die das Gerät vor Überhitzung schützt.
- Wenn sich das Gerät ausschaltet und nicht wieder einschaltet, trennen Sie es vom Stromnetz und warten Sie etwa 15 Minuten, bevor Sie es wieder anschließen. Wenn sich das Gerät nicht wieder einschalten lässt, wenden Sie sich an einen autorisierten technischen Kundendienst.

REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und ein paar Tropfen Spülmittel und trocknen Sie es dann ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Bleichmittel oder Scheuermittel.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein und halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.
- Es ist ratsam, das Gerät regelmäßig zu reinigen und Lebensmittelreste zu entfernen.
- Wenn das Gerät nicht sauber gehalten wird, kann seine Oberfläche beschädigt werden. Dies kann die Lebensdauer des Geräts verkürzen und es sogar unsicher für die Benutzung machen.

**SANDWICH MAKER
SMA900X****BESCHRIJVING**

- A Bovenste handgreep
- B Greepvergrendeling
- C Aan/uit-lampje
- D Klaar-indicatorlampje
- E Verwisselbare verwarmingsplaten
 - E1. Sandwichplaten
 - E2. Grillplaten
 - E3. Wafelplaten
- F Plaatontgrendelingshendels
- G Behuizing voor voedingskabel

GEBRUIK EN AUTOE

- Trek het netsnoer van het apparaat vóór elk gebruik volledig uit.
- Gebruik het apparaat niet als de onderdelen of accessoires niet goed gemonteerd zijn.
- Gebruik het apparaat niet als de eraan bevestigde accessoires of verbruiksmaterialen defect zijn. Vervang deze onmiddellijk.
- Verplaats het apparaat niet als het in gebruik is.
- Gebruik de hendel(s) van het apparaat om het op te tillen of te verplaatsen.
- Gebruik het apparaat niet als het gekanteld is en draai het niet om.
- Draai het apparaat niet om terwijl het in gebruik is of op het lichtnet is aangesloten.
- Bedek het kookoppervlak of voedsel niet met aluminiumfolie en andere soortgelijke materialen.
- Bedek of omwikkel het voedsel niet met aluminiumfolie en andere soortgelijke materialen.
- Om de antiaanbaklaag in goede conditie te houden, mag u er geen metalen of puntig keukengerei op gebruiken.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt.
- Bewaar of vervoer het apparaat niet als het nog heet is.
- Bewaar het apparaat niet op plaatsen waar de temperatuur lager dan 2°C kan zijn.
- Laat het apparaat nooit aangesloten en onbeheerd achter als het niet in gebruik is. Dit bespaart energie en verlengt de levensduur van het apparaat.
- Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor hoge temperaturen.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK**VOOR GEBRUIK**

- Zorg ervoor dat alle productverpakkingen verwijderd zijn.
- Lees voor het eerste gebruik aandachtig het boekje "Veiligheidsaanbevelingen en waarschuwingen".
- Voordat u dit product voor de eerste keer gebruikt, is het aan te raden om het zonder voedsel te testen.
- Voordat u het product voor de eerste keer gebruikt, reinigt u de onderdelen die in contact komen met voedsel op de manier die beschreven is in het hoofdstuk over reiniging.
- Sommige onderdelen van het apparaat zijn licht ingeet. Bijgevolg kan er bij het eerste gebruik van het apparaat een lichte rook worden waargenomen. Na korte tijd zal deze rook verdwijnen.
- Om de geur die het apparaat afgeeft bij het eerste gebruik te elimineren, is het aan te raden om het apparaat 5 minuten op vol vermogen te laten werken in een goed geventileerde ruimte.

GEBRUIK

- Trek het netsnoer helemaal uit voordat u het in het stopcontact steekt.
- Sluit het apparaat aan op het lichtnet.
- Laat enkele 3-5 minuten opwarmen.
- Wacht tot het controlelampje "klaar" uit is gegaan, wat aangeeft dat het apparaat de juiste temperatuur heeft bereikt.
- Om de vorming van acrilamide tijdens het roosteren te minimaliseren, moet u donkerbruine kleuren op het geroosterde brood vermijden.
- Wanneer het voedsel gaar is, gebruikt u een houten spatel of een soortgelijk hittebestendig stuk gereedschap om het uit het apparaat te halen. Gebruik geen keukengerei dat de antiaanbaklaag kan beschadigen.

VERWISSELBARE PLATEN

- Dit apparaat heeft verwisselbare platen voor wafels, panini's en sandwiches.
- Om van de ene naar de andere te gaan, drukt u op de ontgrendelingshendels van de platen en verwijdert u ze.
- Om de platen te vervangen, voert u ze eerst in aan de binnenkant van het product en duwt u vervolgens elke plaat in zijn behuizing.

ALS U KLAAR BENT MET HET GEBRUIK VAN HET APPARAAT

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Plaats het netsnoer terug in de behuizing van het netsnoer.
- Laat afkoelen.

- Reinig het apparaat.

VOEDINGSKABELBEHUIZING

- Dit apparaat heeft een behuizing voor het netsnoer aan de onderkant.

THERMISCHE BEVEILIGING

- Het apparaat heeft een beveiliging die het apparaat tegen oververhitting beschermt.
- Als het apparaat zichzelf uitschakelt en niet meer inschakelt, haal dan de stekker uit het stopcontact en wacht ongeveer 15 minuten voordat u het weer aansluit. Als het apparaat niet opnieuw start, vraag dan bevoegde technische hulp.

REINIGING

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en droog het daarna af.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH-waarde, zoals bleekmiddel, of schuurmiddelen om het apparaat schoon te maken.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof en plaats het nooit onder stromend water.
- Het is raadzaam om het apparaat regelmatig schoon te maken en voedselresten te verwijderen.
- Als het apparaat niet schoon wordt gehouden, kan het oppervlak beschadigd raken. Hierdoor kan de levensduur van het apparaat korter worden en kan het zelfs onveilig worden om te gebruiken.

**PREPARATOR DE SANDVIȘURI
SMA900X****DESCRIERE**

- A Mâner de sus
- B Blocarea mânerului
- C Indicator luminos de alimentare
- D Indicator luminos pregătit
- E Plăci de încălzire interschimbabile
 - E1. Farfurii sandwich
 - E2. Farfurii pentru grătar
 - E3. Farfurii pentru vafe
- F Manete de eliberare a plăcii
- G Carcasa cablului de alimentare

UTILIZARE ȘI CARE

- Amplasați complet cablul de alimentare al aparatului înainte de fiecare utilizare.
- Nu utilizați aparatul dacă piesele sau accesoriile nu sunt montate corespunzător.
- Nu utilizați aparatul dacă accesoriile sau consumabilele atașate la acesta sunt defecte. Înlocuiți-le imediat.
- Nu mutați aparatul în timpul utilizării.
- Folosiți mânerul/manerale aparatului pentru a-l ridica sau a-l deplasa.
- Nu utilizați aparatul dacă este răsturnat în sus și nu îl răsturnați.
- Nu răsturnați aparatul în timp ce este utilizat sau conectat la rețeaua electrică.
- Nu acoperiți suprafața de gătit sau alimentele cu folie de aluminiu și alte materiale similare.
- Nu acoperiți sau înveliți alimentele cu folie de aluminiu și alte materiale similare.
- Pentru a menține tratamentul antiaderent în stare bună, nu folosiți ustensile metalice sau ascuțite pe el.
- Deconectați aparatul de la rețea atunci când nu este utilizat și înainte de a efectua orice operațiune de curățare.
- Nu depozitați sau transportați aparatul dacă acesta este încă fierbinte.
- Nu depozitați aparatul în zone în care temperatura poate fi mai mică de 2°C
- Nu lăsați niciodată aparatul conectat și nesupravegheat dacă nu este utilizat. Acest lucru economisește energie și prelungește durata de viață a aparatului.
- Utilizați numai ustensile adecvate pentru a suporta temperaturi ridicate.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**ÎNAINTE DE UTILIZARE**

- Asigurați-vă că toate ambalajele produsului au fost îndepărtate.
- Vă rugăm să citiți cu atenție broșura "Sfaturi de siguranță și avertismente" înainte de prima utilizare.
- Înainte de a utiliza acest produs pentru prima dată, este recomandabil să îl testați fără alimente.
- Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată, curățați părțile care vor intra în contact cu alimentele în modul descris în secțiunea de curățare.
- Unele părți ale aparatului au fost ușor unse. În consecință, la prima utilizare a aparatului se poate detecta un fum ușor. După o perioadă scurtă de timp, acest fum va dispărea.
- Pentru a elimina mirosul emanat de aparat la prima utilizare, se recomandă ca acesta să fie pornit la putere maximă timp de 5 minute într-o încăpere bine ventilată.

UTILIZARE

- Amplasați complet cablul de alimentare înainte de a-l conecta.
- Conectați aparatul la rețea.
- Se lasă să se încălzească timp de 3-5 minute.
- Așteptați până când indicatorul luminos "ready" se stinge, ceea ce va indica faptul că aparatul a atins o temperatură adecvată.
- Pentru a minimiza generarea de acrilamidă în timpul procesului de prăjire, evitați obținerea unor culori maro închis pe pâinea prăjită.
- Când mâncarea este gătită, utilizați o spatulă din lemn sau o unealtă similară rezistentă la căldură pentru a o scoate din aparat. Nu utilizați ustensile care ar putea deteriora stratul neaderent.

PLĂCI INTERSCHIMBABLE

- Acest aparat are plăci interschimbabile pentru vafe, panini și sandvișuri.
- Pentru a trece de la una la alta, apăsați pârghiile de eliberare a plăcii și scoateți-le.
- Pentru înlocuire, introduceți mai întâi plăcile prin partea interioară a produsului și apoi împingeți fiecare placă în carcasa sa

DUPĂ CE AȚI TERMINAT DE UTILIZAT APARATUL

- Deconectați aparatul de la rețea.
- Puneți cablul de alimentare înapoi în locașul cablului de alimentare.
- Se lasă să se răcească.
- Curățați aparatul.

CARCAȘA CABLULUI DE ALIMENTARE

- Acest aparat are o carcasă pentru cablul de alimentare situată pe partea inferioară a acestuia.

PROTECȚIE TERMICĂ DE SIGURANȚĂ

- Aparatul are un dispozitiv de siguranță, care protejează aparatul de supraîncălzire.
- Dacă aparatul se oprește singur și nu se pornește din nou, deconectați-l de la rețeaua de alimentare și așteptați aproximativ 15 minute înainte de a-l reconecta. Dacă aparatul nu pornește din nou, solicitați asistență tehnică autorizată.

CURĂȚARE

- Deconectați aparatul de la rețea și lăsați-l să se răcească înainte de a efectua orice operațiune de curățare.
- Curățați echipamentul cu o cârpă umedă cu câteva picături de detergent și apoi uscați.
- Nu utilizați solvenți sau produse cu un pH acid sau bazic, cum ar fi înălbitorul, sau produse abrazive, pentru curățarea aparatului.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid și nu îl puneți sub jet de apă.
- Este recomandabil să curățați aparatul în mod regulat și să îndepărtați orice resturi de alimente.
- Dacă aparatul nu este menținut curat, suprafața acestuia se poate deteriora. Acest lucru ar putea reduce durata de viață a aparatului și chiar l-ar putea face nesigur de utilizat.

**PRODUCENT KANAPEK
SMA900X****OPIS**

- A Górny uchwyt
- B Blokada klamki
- C Kontrolka zasilania
- D Kontrolka gotowości
- E Wymienne płyty grzewcze
 - E1. Płyty warstwowe
 - E2. Płyty grillowe
 - E3. Gofrownice
- F Dźwignie zwalnijące płytę
- G Obudowa przewodu zasilającego

UŻYTKOWANIE I PIELĘGNACJA

- Przed każdym użyciem należy całkowicie wyciągnąć przewód zasilający urządzenia.
- Proszę nie używać urządzenia, jeśli jego części lub akcesoria nie są prawidłowo zamontowane.
- Nie używać urządzenia, jeśli dołączone do niego akcesoria lub materiały eksploatacyjne są uszkodzone. Należy je natychmiast wymienić.
- Nie wolno przenosić urządzenia podczas jego użytkowania.
- Proszę użyć uchwytu/uchwytów urządzenia, aby je podnieść lub przenieść.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest przechylone i nie przewracać go.
- Nie należy odwracać urządzenia, gdy jest ono używane lub podłączone do sieci elektrycznej.
- Proszę nie przykrywać powierzchni do gotowania lub żywności folią aluminiową lub innymi podobnymi materiałami.
- Nie przykrywać ani nie owijać żywności folią aluminiową ani innymi podobnymi materiałami.
- Aby utrzymać powłokę nieprzywierającą w dobrym stanie, nie należy używać na niej metalowych lub ostro zakończonych przyborów.
- Proszę odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane i przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Nie przechowywać ani nie transportować urządzenia, jeśli jest ono jeszcze gorące.
- Nie przechowywać urządzenia w miejscach, w których temperatura może być niższa niż 2°C.

- Nigdy nie pozostawiać podłączonego urządzenia bez nadzoru, jeśli nie jest używane. Oszczęda to energię i wydłuża żywotność urządzenia.
- Proszę używać wyłącznie przyborów odpowiednich do pracy w wysokich temperaturach.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA**PRZED UŻYCIEM**

- Proszę upewnić się, że wszystkie opakowania produktu zostały usunięte.
- Proszę uważnie przeczytać broszurę "Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia" przed pierwszym użyciem.
- Przed pierwszym użyciem tego produktu zaleca się przetestowanie go bez jedzenia.
- Przed pierwszym użyciem produktu należy wyczyścić części, które będą miały kontakt z żywnością, w sposób opisany w części dotyczącej czyszczenia.
- Niektóre części urządzenia zostały lekko nasmarowane. W związku z tym przy pierwszym użyciu urządzenia może pojawić się lekki dym. Po krótkim czasie dym ten zniknie.
- Aby wyeliminować zapach wydzielany przez urządzenie przy pierwszym użyciu, zaleca się włączenie go z pełną mocą przez 5 minut w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

PROSZĘ UŻYWAĆ

- Przed podłączeniem należy całkowicie wyciągnąć przewód zasilający.
- Proszę podłączyć urządzenie do zasilania.
- Pozostawić do podgrzania na kilka 3-5 minut.
- Proszę poczekać, aż zgaśnie kontrolka gotowości, co będzie oznaczać, że urządzenie osiągnęło odpowiednią temperaturę.
- W celu zminimalizowania powstawania akrylamidu podczas procesu opiekania, należy unikać uzyskania ciemnobrazowego koloru na opiekanych chlebie.
- Po ugotowaniu potrawy należy użyć drewnianej łyżki lub podobnego narzędzia odpornego na wysoką temperaturę, aby wyjąć ją z urządzenia. Proszę nie używać przyborów, które mogłyby uszkodzić powłokę nieprzywierającą.

WYMIENNE PŁYTY

- Urządzenie posiada wymienne płyty do gofrów, panini i kanapek.
- Aby zmienić jedną płytę na drugą, należy nacisnąć i wyjąć dźwignię zwalniającą płyty.
- Aby wymienić płytkę, należy najpierw wsunąć ją za wewnętrzną część produktu, a następnie wcisnąć każdą płytkę w jej obudowę.

PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA

- Proszę odłączyć urządzenie od zasilania.
- Włożyć przewód zasilający z powrotem do obudowy przewodu zasilającego.
- Pozostawić do ostygnięcia.
- Proszę wyczyścić urządzenie.

OBUDOWA PRZEWODU ZASILAJĄCEGO

- To urządzenie ma obudowę przewodu zasilającego umieszczoną na spodzie.

ZABEZPIECZENIE TERMICZNE

- Urządzenie posiada zabezpieczenie, które chroni je przed przegrzaniem.
- Jeśli urządzenie wyłączy się i nie włączy ponownie, proszę odłączyć je od zasilania i odczekać około 15 minut przed ponownym podłączeniem. Jeśli urządzenie nie uruchomi się ponownie, proszę skorzystać z autoryzowanej pomocy technicznej.

CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania i odczekać, aż ostygnie.
- Proszę wyczyścić urządzenie wilgotną szmatką z kilkoma kroplami płynu do mycia naczyń, a następnie wysuszyć.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników ani produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze lub produkty ściernie.
- Proszę nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innym płynie ani nie umieszczać go pod bieżącą wodą.
- Zaleca się regularne czyszczenie urządzenia i usuwanie resztek jedzenia.
- Jeśli urządzenie nie będzie utrzymywane w czystości, jego powierzchnia może ulec uszkodzeniu. Może to skrócić żywotność urządzenia, a nawet uczynić je niebezpiecznym w użyciu.

**ПРОИЗВОДИТЕЛ НА САНДВИЧИ
SMA900X****ОПИСАНИЕ**

- A Горна дръжка
- B Заклучване на дръжката
- C Индикатор за захранване
- D Индикатор за готовност
- E Сменяеми нагревателни плочи
 - E1. Сандвич плочи
 - E2. Плочи за грил
 - E3. Плочи за вафли
- F Лостове за освобождаване на плочата
- G Корпус на захранващия кабел

УПОТРЕБА И CARE

- Преди всяка употреба издърпайте напълно захранващия кабел на уреда.
- Не използвайте уреда, ако частите или аксесоарите не са правилно монтирани.
- Не използвайте уреда, ако аксесоарите или консумативите към него са дефектни. Заменете ги незабавно.
- Не премествайте уреда, докато се използва.
- Използвайте дръжката/дръжките на уреда, за да го повдигнете или преместите.
- Не използвайте уреда, ако е наклонен, и не го обръщайте.
- Не обръщайте уреда, докато се използва или е включен към електрическата мрежа.
- Не покривайте повърхността за готвене или храната с алуминиево фолио и други подобни материали.
- Не покривайте и не увивайте храната с алуминиево фолио и други подобни материали.
- За да запазите незалепащото покритие в добро състояние, не използвайте метални или заострени прибори върху него.
- Изключете уреда от електрическата мрежа, когато не го използвате и преди да започнете почистване.
- Не съхранявайте и не транспортирайте уреда, ако той е все още горещ.
- Не съхранявайте уреда на места, където температурата може да бъде по-ниска от 2°C.
- Никога не оставяйте уреда свързан и без надзор, ако не се използва. Това спестява енергия и удължава живота на уреда.

- Използвайте само съдове, подходящи за работа при високи температури.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА**ПРЕДИ УПОТРЕБА**

- Уверете се, че всички опаковки на продукта са отстранени.
- Моля, прочетете внимателно брошурата "Съвети и предупреждения за безопасност" преди първата употреба.
- Преди да използвате този продукт за първи път, е препоръчително да го изпробвате без храна.
- Преди да използвате продукта за първи път, почистете частите, които ще бъдат в контакт с храна, по начина, описан в раздела за почистване.
- Някои части на уреда са леко смазани. Поради това при първото използване на уреда може да се появи лек дим. След кратко време този дим ще изчезне.
- За да се премахне миризмата, излъчвана от уреда при първото му използване, се препоръчва той да бъде включен на пълна мощност в продължение на 5 минути в добре проветрена стая.

ИЗПОЛЗВАЙТЕ

- Изтеглете напълно захранващия кабел, преди да го включите.
- Свържете уреда към електрическата мрежа.
- Оставете да се загрее за няколко минути (3-5).
- Изчакайте, докато светлинният индикатор за готовност угасне, което ще означава, че уредът е достигнал подходяща температура.
- За да се сведе до минимум образуването на акриламида по време на препичането, не допускате препеченият хляб да придобие тъмнокафяв цвят.
- Когато храната е готова, извадете я от уреда с помощта на дървена шпатула или подобен топлоустойчив инструмент. Не използвайте прибори, които могат да повредят незалепащото покритие.

ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМИ ПЛОЧИ

- Този уред има сменяеми плочи за гофрети, панини и сандвичи.
- За да смените едната с другата, натиснете лостовите за освобождаване на плочите и ги извадете.
- За да ги смените, първо поставете плочите във вътрешната част на продукта и след това вкарайте всяка плоча в нейния корпус.

СЛЕД КАТО ПРИКЛЮЧИТЕ С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УРЕДА

- Изключете уреда от електрическата мрежа.
- Поставете захранващия кабел обратно в корпуса на захранващия кабел.
- Оставете да изстине.
- Почистете уреда.

КОРПУС НА ЗАХРАНВАЩИЯ КАБЕЛ

- Този уред има корпус на захранващия кабел, разположен от долната му страна.

ЗАЩИТЕН ТЕРМОЗАЩИТЕН ЕЛЕМЕНТ

- Уредът е снабден с предпазно устройство, което го предпазва от прегряване.
- Ако уредът се самоизключи и не се включи отново, изключете го от електрическата мрежа и изчакайте около 15 минути, преди да го включите отново. Ако машината не се включи отново, потърсете оторизирана техническа помощ.

ПОЧИСТВАНЕ

- Изключете уреда от електрическата мрежа и го оставете да изстине, преди да започнете почистване.
- Почистете оборудването с влажна кърпа с няколко капки течност за миене на съдове и след това подсушете.
- Не използвайте разтворители или продукти с киселинно или основно рН, като белина, или абразивни продукти за почистване на уреда.
- Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност и не го поставяйте под течаща вода.
- Препоръчително е редовно да почиствате уреда и да отстранявате остатъците от храна.
- Ако уредът не се поддържа чист, повърхността му може да се повреди. Това може да намали продължителността на живота на уреда и дори да го направи опасен за използване.

**SANDWICH MAKER
SMA900X****ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ**

- A Κορυφαία λαβή
- B Κλειδωμα λαβής
- C Ενδεικτική λυχνία ισχύος
- D Ενδεικτική λυχνία ετοιμότητας
- E Ανταλλάξιμες πλάκες θέρμανσης
 - E1. Πλάκες σάντουιτς
 - E2. Πλάκες σχάρας
 - E3. Πλάκες βάφλας
- F Μοχλοί απελευθέρωσης πλάκας
- G Περιβλήμα καλωδίου τροφοδοσίας

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ CARE

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής πριν από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα εξαρτήματα ή τα αξεσουάρ δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα εξαρτήματα ή τα αναλώσιμα που είναι προσαρτημένα σε αυτήν είναι ελαττωματικά. Αντικαταστήστε τα αμέσως.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή κατά τη χρήση.
- Χρησιμοποιήστε τη λαβή/τις λαβές της συσκευής για να τη σηκώσετε ή να τη μετακινήσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είναι αναποδογυρισμένη και μην την αναποδογυρίζετε.
- Μην αναποδογυρίζετε τη συσκευή ενώ είναι σε λειτουργία ή συνδεδεμένη στο δίκτυο.
- Μην καλύπτετε την επιφάνεια μαγειρέματος ή το φαγητό με αλουμινόχαρτο και άλλα παρόμοια υλικά.
- Μην καλύπτετε ή τυλίγετε τα τρόφιμα με αλουμινόχαρτο και άλλα παρόμοια υλικά.
- Για να διατηρήσετε την αντικολλητική επεξεργασία σε καλή κατάσταση, μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά ή αιχμηρά σκεύη πάνω της.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Μην αποθηκεύετε ή μεταφέρετε τη συσκευή εάν είναι ακόμα ζεστή.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε χώρους όπου η θερμοκρασία μπορεί να είναι χαμηλότερη από 2°C.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη και χωρίς επίτηρηση αν δεν χρησιμοποιείται. Έτσι εξοικονομείτε ενέργεια και παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη κατάλληλα για την υποστήριξη υψηλών θερμοκρασιών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ**

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευασίες του προϊόντος έχουν αφαιρεθεί.
- Διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο "Συμβουλές ασφαλείας και προειδοποιήσεις" πριν από την πρώτη χρήση.
- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν για πρώτη φορά, συνιστάται να το δοκιμάσετε χωρίς φαγητό.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, καθαρίστε τα μέρη που θα έρθουν σε επαφή με τρόφιμα με τον τρόπο που περιγράφεται στην ενότητα "Καθαρισμός".
- Ορισμένα μέρη της συσκευής έχουν λιπανθεί ελαφρά. Κατά συνέπεια, κατά την πρώτη χρήση της συσκευής μπορεί να ανιχνευθεί ελαφρύς καπνός. Μετά από σύντομο χρονικό διάστημα, ο καπνός αυτός θα εξαφανιστεί.
- Για να εξαλειφθεί η μυρωδιά που αναδύεται από τη συσκευή όταν χρησιμοποιείται για πρώτη φορά, συνιστάται να την έχετε σε πλήρη ισχύ για 5 λεπτά σε ένα καλά αεριζόμενο δωμάτιο.

ΧΡΗΣΗ

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας πριν το συνδέσετε στην πρίζα.
- Συνδέστε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Αφήστε το να ζεσταθεί για μερικά 3-5 λεπτά.
- Περιμένετε μέχρι να σβήσει η ενδεικτική λυχνία ετοιμότητας, η οποία θα υποδεικνύει ότι η συσκευή έχει φτάσει σε επαρκή θερμοκρασία.
- Για να ελαχιστοποιήσετε τη δημιουργία ακριλαμίδας κατά τη διαδικασία φρυγανίσματος, αποφύγετε να φτάσετε σε σκούρο καφέ χρώμα στο φρυγανισμένο ψωμί.
- Όταν το φαγητό μαγειρευτεί, χρησιμοποιήστε μια ξύλινη σπάτουλα ή παρόμοιο ανθεκτικό στη θερμότητα εργαλείο για να το αφαιρέσετε από τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε σκεύη που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στην αντικολλητική επίστρωση.

ΕΝΑΛΛΑΞΙΜΕΣ ΠΛΑΚΕΣ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει εναλλάξιμες πλάκες για βάφλες, πανίι και σάντουιτς.
- Για να αλλάξετε από το ένα στο άλλο, πιέστε τους μοχλούς απελευθέρωσης των πλακών και αφαιρέστε τους.

- Για να αντικαταστήσετε, εισάγετε πρώτα τις πλάκες από το εσωτερικό μέρος του προϊόντος και, στη συνέχεια, σπρώξτε κάθε πλάκα στο περίβλημά της.

ΜΟΛΙΣ ΤΕΛΕΙΩΣΕΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας πίσω στο περίβλημα του καλωδίου τροφοδοσίας.
- Αφήστε το να κρυώσει.
- Καθαρίστε τη συσκευή.

ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει ένα περίβλημα καλωδίου τροφοδοσίας που βρίσκεται στην κάτω πλευρά της.

ΘΕΡΜΙΚΟ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή διαθέτει διάταξη ασφαλείας, η οποία προστατεύει τη συσκευή από υπερθέρμανση.
- Εάν η συσκευή απενεργοποιηθεί μόνη της και δεν ενεργοποιηθεί ξανά, αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος και περιμένετε περίπου 15 λεπτά πριν την επανασυνδέσετε. Εάν η συσκευή δεν εκκινήσει ξανά, ζητήστε εξουσιοδοτημένη τεχνική βοήθεια.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο και αφήστε την να κρυώσει πριν προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Καθαρίστε τον εξοπλισμό με ένα υγρό πανί με λίγες σταγόνες απορρυπαντικού και, στη συνέχεια, στεγνώστε.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως χλωρίνη, ή λειαντικά προϊόντα, για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην την τοποθετείτε κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Συνιστάται να καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή και να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα τροφών.
- Εάν η συσκευή δεν διατηρείται καθαρή, η επιφάνειά της μπορεί να υποστεί ζημιά. Αυτό μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής της συσκευής και να την καταστήσει ακόμη και μη ασφαλή για χρήση.

**МАСТЕР ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ СЭНДВИЧЕЙ
SMA900X****ОПИСАНИЕ**

- A Верхняя ручка
- B Фиксатор рукоятки
- C Индикатор питания
- D Индикатор готовности
- E Сменные нагревательные пластины
 - E1. Многослойные пластины
 - E2. Пластины для гриля
 - E3. Вафельные пластины
- F Рычаги разблокировки пластин
- G Корпус шнура питания

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И
АВТОМОБИЛЬЕ**

- Перед каждым использованием полностью вытягивайте сетевой шнур прибора.
- Не используйте прибор, если детали или аксессуары установлены неправильно.
- Не используйте прибор, если аксессуары или расходные материалы, прилагаемые к нему, неисправны. Немедленно замените их.
- Не перемещайте прибор во время использования.
- Используйте ручку/ручки прибора, чтобы поднять или передвинуть его.
- Не используйте прибор, если он опрокинут, и не переворачивайте его.
- Не переворачивайте прибор, пока он используется или подключен к сети.
- Не накрывайте варочную поверхность и продукты алюминиевой фольгой и другими подобными материалами.
- Не накрывайте и не заворачивайте продукты алюминиевой фольгой и другими подобными материалами.
- Чтобы сохранить антипригарную обработку в хорошем состоянии, не используйте на ней металлические или заостренные предметы.
- Отключайте прибор от сети, когда он не используется, и перед тем, как приступить к чистке.
- Не храните и не транспортируйте прибор, если он еще горячий.
- Не храните прибор в местах, где температура может быть ниже 2°C

- Никогда не оставляйте подключенный прибор без присмотра, если он не используется. Это экономит энергию и продлит срок службы прибора.
- Используйте только посуду, подходящую для поддержания высоких температур.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ**ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

- Убедитесь, что вся упаковка продукта удалена.
- Перед первым использованием внимательно прочитайте буклет "Советы и предупреждения по безопасности".
- Прежде чем использовать этот продукт в первый раз, рекомендуется протестировать его без еды.
- Перед первым использованием прибора очистите детали, которые будут соприкасаться с пищей, в соответствии с описанием в разделе "Чистка".
- Некоторые части прибора были слегка смазаны. Поэтому при первом использовании прибора может появиться лёгкий дымок. Через некоторое время этот дым исчезнет.
- Чтобы устранить запах, издаваемый прибором при первом использовании, рекомендуется включить его на полную мощность на 5 минут в хорошо проветриваемом помещении.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ

- Перед включением в розетку полностью вытяните шнур питания.
- Подключите прибор к электросети.
- Оставьте нагреваться на несколько 3-5 минут.
- Подождите, пока не погаснет индикатор готовности, который будет означать, что прибор достиг достаточной температуры.
- Чтобы свести к минимуму образование акриламида в процессе поджаривания, избегайте появления темно-коричневого цвета на поджаренном хлебе.
- Когда блюдо приготовится, извлеките его из прибора с помощью деревянной лопатки или аналогичного термостойкого инструмента. Не используйте посуду, которая может повредить антипригарное покрытие.

СМЕННЫЕ ПЛАСТИНЫ

- В этом приборе есть сменные пластины для вафель, панини и сэндвичей.
- Чтобы перейти с одной на другую, нажмите на рычаги разблокировки пластин и снимите их.
- Для замены сначала введите пластины за внутреннюю часть изделия, а затем задвиньте каждую пластину в ее корпус

ПОСЛЕ ТОГО, КАК ВЫ ЗАКОНЧИЛИ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ

- Отключите прибор от сети.
- Поместите шнур питания обратно в корпус шнура питания.
- Дайте остыть.
- Очистите прибор.

КОРПУС ШНУРА ПИТАНИЯ

- На нижней стороне этого прибора расположен корпус сетевого шнура.

ЗАЩИТНЫЙ ТЕРМОПРОТЕКТОР

- Прибор оснащен устройством безопасности, которое защищает прибор от перегрева.
- Если прибор выключился и больше не включается, отключите его от сети и подождите примерно 15 минут, прежде чем снова подключать. Если прибор не включится снова, обратитесь за авторизованной технической помощью.

УБОРКА

- Отключите прибор от сети и дайте ему остыть, прежде чем приступить к чистке.
- Очистите оборудование влажной тканью с несколькими каплями моющего средства, а затем вытрите насухо.
- Не используйте для чистки прибора растворители, средства с кислотным или основным pH, такие как отбеливатель, или абразивные средства.
- Никогда не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость и не ставьте его под проточную воду.
- Рекомендуется регулярно чистить прибор и удалять остатки пищи.
- Если прибор не содержать в чистоте, его поверхность может повредиться. Это может снизить срок службы прибора и даже сделать его использование небезопасным.

**SANDWICH-MAGER
SMA900X****BESKRIVELSE**

- A Håndtag øverst
- B Lås på håndtaget
- C Strømindikatorlampe
- D Klar-indikatorlampe
- E Udskiftelige varmeplader
 - E1. Sandwichplader
 - E2. Grillplader
 - E3. Vaffelplader
- F Håndtag til udløsning af plader
- G Hus til forsyningsledning

BRUG OG PLEJE

- Træk apparatets forsyningsledning helt ud før hver brug.
- Brug ikke apparatet, hvis delene eller tilbehøret ikke er korrekt monteret.
- Brug ikke apparatet, hvis tilbehøret eller forbrugsstofferne, der er monteret på det, er defekte. Udskift dem med det samme.
- Flyt ikke apparatet, mens det er i brug.
- Brug apparatets håndtag til at løfte eller flytte det.
- Brug ikke apparatet, hvis det er væltet, og vend det ikke om.
- Vend ikke apparatet om, mens det er i brug eller tilsluttet lysnettet.
- Dæk ikke madlavningsoverfladen eller maden med aluminiumsfolie eller andre lignende materialer.
- Dæk ikke maden til eller pak den ind i aluminiumsfolie eller lignende materialer.
- For at holde non-stick-behandlingen i god stand må du ikke bruge metal eller spidse redskaber på den.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og før du begynder at gøre rent.
- Apparatet må ikke opbevares eller transporteres, hvis det stadig er varmt.
- Opbevar ikke apparatet på steder, hvor temperaturen kan være lavere end 2°C.
- Lad aldrig apparatet være tilsluttet og uden opsyn, hvis det ikke er i brug. Det sparer energi og forlænger apparatets levetid.
- Brug kun redskaber, der kan tåle høje temperaturer.

INSTRUKTIONER TIL BRUG**FØR BRUG**

- Sørg for, at al produktets emballage er fjernet.
- Læs omhyggeligt hæftet "Sikkerhedsanvisninger og advarsler" før første brug.
- Før du bruger dette produkt første gang, anbefales det at teste det uden mad.
- Før du bruger produktet første gang, skal du rengøre de dele, der kommer i kontakt med fødevarer, på den måde, der er beskrevet i afsnittet om rengøring.
- Nogle af apparatets dele er blevet let smurt. Derfor kan der opstå en let røgudvikling, første gang apparatet tages i brug. Efter kort tid vil denne røg forsvinde.
- For at fjerne lugten fra apparatet, når det bruges første gang, anbefales det at have det tændt på fuld kraft i 5 minutter i et godt ventileret rum.

BRUG

- Træk ledningen helt ud, før du sætter den i stikkontakten.
- Tilslut apparatet til lysnettet.
- Lad det varme op i et par 3-5 minutter.
- Vent, indtil indikatorlampen for klar er slukket, hvilket indikerer, at apparatet har nået en passende temperatur.
- For at minimere dannelsen af acrilamida under ristningsprocessen skal man undgå at opnå mørkebrune farver på det ristede brød.
- Når maden er færdigtilberedt, skal du bruge en træspatel eller et lignende varmebestandigt redskab til at tage den ud af apparatet. Brug ikke redskaber, der kan beskadige non-stick-belægningen.

UDSKIFTELIGE PLADER

- Dette apparat har udskiftelige plader til vaffer, panini og sandwich.
- For at skifte fra den ene til den anden skal du trykke på pladeudløserhåndtagene og fjerne dem.
- For at udskifte skal du først føre pladerne ind i den indre del af produktet og derefter skubbe hver plade ind i sit hus.

NÅR DU ER FÆRDIG MED AT BRUGE APPARATET

- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Sæt forsyningsledningen tilbage i ledningshuset.
- Lad den køle af.
- Rengør apparatet.

HUS TIL FORSYNINGSLEDNING

- Dette apparat har et hus til forsyningsledningen på undersiden.

TERMISK SIKKERHEDSBESKYTTELSE

- Apparatet har en sikkerhedsanordning, som beskytter apparatet mod overophedning.
- Hvis apparatet slukker af sig selv og ikke tænder igen, skal du tage det ud af stikkontakten og vente i ca. 15 minutter, før du tilslutter det igen. Hvis maskinen ikke starter igen, skal du søge autoriseret teknisk assistance.

RENGØRING

- Tag apparatet ud af stikkontakten, og lad det køle af, før du begynder at rengøre det.
- Rengør udstyret med en fugtig klud med et par dråber opvaskemiddel, og tør det derefter.
- Brug ikke opløsningsmidler eller produkter med en sur eller basisk pH-værdi som f.eks. blegemiddel eller slibende produkter til rengøring af apparatet.
- Nedsænk aldrig apparatet i vand eller anden væske, og sæt det aldrig under rindende vand.
- Det anbefales at rengøre apparatet regelmæssigt og fjerne eventuelle madrester.
- Hvis apparatet ikke holdes rent, kan overfladen blive beskadiget. Det kan reducere apparatets levetid og endda gøre det usikkert at bruge.

NO

Norks (Oversatt av originale instruksjonen)

**SANDWICH-MAKER
SMA900X**

BESKRIVELSE

- A Topp håndtak
- B Lås på håndtaket
- C Strømindikatorlampe
- D Indikatorlampe for klar
- E Utskiftbare varmeplater
 - E1. Sandwichplater
 - E2. Grillplater
 - E3. Vaffelplater
- F Spaker for plateutløsning
- G Hus for tilførselsledning

BRUK OG BILE

- Trekk ut apparatets tilførselsledning helt før hver bruk.
- Ikke bruk apparatet hvis delene eller tilbehøret ikke er riktig montert.
- Ikke bruk apparatet hvis tilbehøret eller forbruksmateriellet som er festet til det, er defekt. Skift dem ut umiddelbart.
- Ikke flytt apparatet mens det er i bruk.
- Bruk apparatets håndtak for å løfte eller flytte det.
- Ikke bruk apparatet hvis det er tippet opp, og ikke snu det.
- Ikke snu apparatet mens det er i bruk eller koblet til strømmettet.
- Ikke dekk til kokeflaten eller matvarene med aluminiumsfolie eller lignende materialer.
- Ikke dekk til eller pakk inn maten med aluminiumsfolie eller lignende materialer.
- For å holde non-stick-behandlingen i god stand, må du ikke bruke metall eller spisse redskaper på den.
- Koble apparatet fra strømmettet når det ikke er i bruk, og før du begynner å rengjøre det.
- Ikke oppbevar eller transporter apparatet hvis det fortsatt er varmt.
- Ikke oppbevar apparatet på steder der temperaturen kan bli lavere enn 2°C
- La aldri apparatet være tilkoblet og uten tilsyn når det ikke er i bruk. Dette sparer energi og forlenger apparatets levetid.
- Bruk kun redskaper som tåler høye temperaturer.

INSTRUKSJONER FOR BRUK

FØR BRUK

- Forsikre deg om at all emballasje er fjernet.
- Les nøye gjennom heftet "Sikkerhetsråd og advarsler" før første gangs bruk.
- Før du bruker dette produktet for første gang, anbefales det å teste det uten mat.
- Før du bruker produktet for første gang, må du rengjøre de delene som kommer i kontakt med matvarer, på den måten som er beskrevet i avsnittet om rengjøring.
- Noen av apparatets deler har blitt smurt inn med lett fett. Det kan derfor oppstå en lett røykutvikling første gang apparatet tas i bruk. Etter kort tid vil denne røyken forsvinne.
- For å fjerne lukten som apparatet avgir ved første gangs bruk, anbefales det å la det stå på full effekt i 5 minutter i et godt ventilert rom.

BRUK

- Trekk ut strømledningen helt før du kobler den til.
- Koble apparatet til strømmettet.
- La den varme opp i 3-5 minutter.
- Vent til indikatorlampen for klar har slukket, noe som indikerer at apparatet har nådd tilstrekkelig temperatur.
- For å minimere dannelsen av akrylamida under steking bør man unngå at brødet blir mørkebrunt.
- Når maten er ferdig tilberedt, bruker du en trespatel eller lignende varmebestandig verktøy for å ta den ut av apparatet. Ikke bruk redskaper som kan skade non-stick-belegget.

UTSKIFTBARE PLATER

- Dette apparatet har utskiftbare plater for vaffer, paninis og smørbrød.
- For å bytte fra den ene til den andre, trykker du på plateutløsserspaken og fjerner dem.
- For å skifte ut platen, må du først gå inn i den indre delen av produktet, og deretter skyve hver plate inn i sitt hus

NÅR DU ER FERDIG MED Å BRUKE APPARATET

- Koble apparatet fra strømmettet.
- Sett strømledningen tilbake i strømledningshuset.
- La den kjøle seg ned.
- Rengjør apparatet.

HUS FOR TILFØRSELSLEDNING

- Dette apparatet har et hus for tilførselsledningen på undersiden.

TERMISK SIKKERHETSBEKYTTELSE

- Apparatet har en sikkerhetsanordning som beskytter apparatet mot overoppheting.
- Hvis apparatet slår seg av og ikke slår seg på igjen, må du koble det fra strømmettet og vente i ca. 15 minutter før du kobler det til igjen. Hvis maskinen ikke starter igjen, må du kontakte autorisert teknisk assistanse.

RENGJØRING

- Koble apparatet fra strømmettet og la det avkjøles før du begynner å rengjøre det.
- Rengjør utstyret med en fuktig klut med noen dråper oppvaskmiddel, og tørk det deretter.
- Ikke bruk løsemidler eller produkter med sur eller basisk pH-verdi, som blekemiddel eller slipende produkter, til rengjøring av apparatet.
- Apparatet må aldri senkes ned i vann eller annen væske eller plasseres under rennende vann.
- Det anbefales å rengjøre apparatet regelmessig og fjerne eventuelle matrester.
- Hvis apparatet ikke holdes rent, kan overflaten bli skadet. Dette kan redusere apparatets levetid og til og med gjøre det utrygt å bruke.

**SANDWICH TILLVERKARE
SMA900X****BESKRIVNING**

- A Topphandtag
- B Handtagslås
- C Indikatorlampa för strömförsörjning
- D Klar-indikatorlampa
- E Utbytbara värmeplattor
 - E1. Sandwichplattor
 - E2. Grillplattor
 - E3. Våffeltallrikar
- F Spakar för frigöring av plattor
- G Hölje för matningsladd

ANVÄNDNING OCH CARE

- Dra ut apparatens nätsladd helt och hållet före varje användning.
- Använd inte apparaten om delar eller tillbehör inte är korrekt monterade.
- Använd inte apparaten om tillbehören eller förbrukningsartiklarna som är kopplade till den är defekta. Byt ut dem omedelbart.
- Flytta inte apparaten när den är i bruk.
- Använd apparatens handtag för att lyfta eller flytta den.
- Använd inte apparaten om den är uppfälld och vänd den inte.
- Vänd inte på apparaten när den används eller är ansluten till elnätet.
- Täck inte över matlagingsytan eller maten med aluminiumfolie eller liknande material.
- Täck inte över eller linda in maten med aluminiumfolie eller liknande material.
- För att hålla non-stick-behandlingen i gott skick ska du inte använda metallredskap eller spetsiga redskap på den.
- Koppla bort apparaten från elnätet när den inte används och innan du utför någon rengöringsåtgärd.
- Förvara eller transportera inte apparaten om den fortfarande är varm.
- Förvara inte apparaten på platser där temperaturen kan vara lägre än 2°C
- Lämna aldrig apparaten inkopplad och oövakad när den inte används. Detta sparar energi och förlänger apparatens livslängd.
- Använd endast redskap som är lämpliga för höga temperaturer.

**INSTRUKTIONER FÖR
ANVÄNDNING****FÖRE ANVÄNDNING**

- Se till att produktens förpackning har avlägsnats.
- Läs noga igenom broschyren "Säkerhetsanvisningar och varningar" före första användningstillfället.
- Innan du använder den här produkten för första gången är det lämpligt att testa den utan mat.
- Innan du använder produkten för första gången ska du rengöra de delar som kommer i kontakt med livsmedel på det sätt som beskrivs i avsnittet om rengöring.
- Vissa delar av apparaten har smörjts in med lätt fett. När apparaten används första gången kan det därför uppstå en lätt rökutveckling. Efter en kort stund försvinner denna rök.
- För att eliminera den lukt som apparaten avger när den används för första gången, rekommenderas att den är påslagen med full effekt i 5 minuter i ett välventilerat rum.

ANVÄNDNING

- Förläng nätkabeln helt innan du ansluter den.
- Anslut apparaten till elnätet.
- Låt värma upp i några 3-5 minuter.
- Vänta tills indikatorlampan för klar har slocknat, vilket visar att apparaten har uppnått lämplig temperatur.
- För att minimera bildandet av akrilamida under rostningsprocessen bör man undvika mörkbrun färg på det rostade brödet.
- När maten är färdiglagad, använd en träspatel eller liknande värmetåligt verktyg för att ta bort den från apparaten. Använd inte redskap som kan skada non-stick-beläggningen.

UTBYTBARA PLATTOR

- Denna apparat har utbytbara plattor för våfflor, paninis och smörgåsar.
- För att byta från det ena till det andra trycker du på plåtens frigöringsspar och tar bort dem.
- För att byta ut plattorna, för först in dem i den inre delen av produkten och tryck sedan in varje platta i sitt hölje

NÄR DU ÄR KLAR MED ATT ANVÄNDA APPARATEN

- Koppla bort apparaten från elnätet.
- Sätt tillbaka nätkabeln i nätkabelns hölje.
- Låt svalna.
- Rengör apparaten.

MATNINGSKABEL HÖLJE

- På apparatens undersida finns ett hölje för nätsladden.

TERMISKT SÄKERHETSSKYDD

- Apparaten är försedd med en säkerhetsanordning som skyddar apparaten mot överhettning.
- Om apparaten stänger av sig själv och inte startar igen, koppla bort den från elnätet och vänta i ca 15 minuter innan du ansluter den igen. Om maskinen inte startar igen, kontakta auktoriserad teknisk hjälp.

RENGÖRING

- Koppla bort apparaten från elnätet och låt den svalna innan du påbörjar någon rengöring.
- Rengör utrustningen med en fuktig trasa med några droppar diskmedel och torka sedan.
- Använd inte lösningsmedel eller produkter med surt eller basiskt pH-värde, t.ex. blekmedel eller slipmedel, för att rengöra apparaten.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller någon annan vätska och placera den aldrig under rinnande vatten.
- Det är lämpligt att rengöra apparaten regelbundet och ta bort eventuella matrester.
- Om apparaten inte hålls ren kan dess yta skadas. Detta kan förkorta livslängden och till och med göra apparaten osäker att använda.

**SANDWICHIN TEKIJÄ
SMA900X****KUVAUS**

- A Yläkahva
- B Kahvan lukitus
- C Virran merkkipälo
- D Valmiusmerkkipälo
- E Vaihdeettavat lämmityslevyt
 - E1. Sandwich-levyt
 - E2. Grillilevyt
 - E3. Vohvelilevyt
- F Levyn vapautusvivut
- G Syöttöjohdon kotelö

KÄYTTÖ JA CARE

- Vedä laitteen syöttöjohto kokonaan ulos ennen jokaista käyttökertaa.
- Älä käytä laitetta, jos osia tai lisävarusteita ei ole asennettu oikein.
- Älä käytä laitetta, jos siihen liitetyt lisävarusteet tai kulutustarvikkeet ovat viallisia. Vaihda ne välittömästi.
- Älä siirrä laitetta käytön aikana.
- Käytä laitteen nostamiseen tai siirtämiseen laitteen kahvaa/kahvoja.
- Älä käytä laitetta, jos se on kallistunut, äläkä käännä sitä ympäri.
- Älä käännä laitetta ympäri, kun se on käytössä tai kytkettynä verkkovirtaan.
- Älä peitä paistopintaa tai ruokaa alumiinifoliolla tai muilla vastaavilla materiaaleilla.
- Älä peitä tai kääri ruokaa alumiinifoliolla tai muilla vastaavilla materiaaleilla.
- Jotta tarttumaton käsittely pysyisi kunnossa, älä käytä metallisia tai teräviä välineitä.
- Irrota laite sähköverkosta, kun sitä ei käytetä, ja ennen kuin ryhdyt puhdistustöihin.
- Älä säilytä tai kuljeta laitetta, jos se on vielä kuuma.
- Älä säilytä laitetta alueilla, joissa lämpötila voi olla alle 2°C.
- Älä koskaan jätä laitetta kytkettynä ja ilman valvontaa, jos se ei ole käytössä. Tämä säästää energiaa ja pidentää laitteen käyttöikää.
- Käytä vain korkeisiin lämpötiloihin soveltuvia välineitä.

KÄYTTÖOHJEET**ENNEN KÄYTTÖÄ**

- Varmista, että kaikki tuotteen pakkaukset on poistettu.
- Lue huolellisesti "Turvallisuusohjeet ja varoitukset"-kirjanen ennen ensimmäistä käyttöä.
- Ennen kuin käytät tätä tuotetta ensimmäistä kertaa, on suositeltavaa testata sitä ilman ruokaa.
- Ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa puhdista osat, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa, puhdistusta käsittelevässä osiossa kuvattulla tavalla.
- Jotkin laitteen osat on voideltu kevyesti. Tämän vuoksi laitteen ensimmäisellä käyttökerralla voi havaita kevyttä savua. Lyhyen ajan kuluttua tämä savu häviää.
- Laitteen ensimmäisen käyttökerran hajun poistamiseksi suositellaan, että laite on päällä täydellä teholla 5 minuutin ajan hyvin ilmastoidussa huoneessa.

KÄYTÄ

- Pidennä syöttöjohto kokonaan ennen sen kytkemistä.
- Kytke laite verkkovirtaan.
- Anna lämmitä muutama 3-5 minuuttia.
- Odota, kunnes valmiuden merkkipälo on sammunut, mikä osoittaa, että laite on saavuttanut riittävän lämpötilan.
- Jotta akrilamidien muodostuminen paahtamisen aikana olisi mahdollisimman vähäistä, on vältettävä tummanruskean värin syntymistä paahtettuun leipään.
- Kun ruoka on kypsää, poista se laitteesta puisella lastalla tai vastaavalla kuumuutta kestäväällä työkalulla. Älä käytä välineitä, jotka voivat vahingoittaa tarttumatonta pinnoitetta.

VAIHDEETTAVAT LEVYT

- Tässä laitteessa on vaihdettavat levyt vohveileille, paninille ja voileiville.
- Jos haluat vaihtaa levyllä toiselle, paina levyjen vapautusvipuja ja irrota ne.
- Jos haluat vaihtaa levyt, aseta ne ensin tuotteen sisäosasta sisään ja työnnä sitten kukin levy koteloonsa.

KUN OLET LOPETTANUT LAITTEEN KÄYTÖN

- Irrota laite sähköverkosta.
- Aseta syöttöjohto takaisin syöttöjohtokoteloon.
- Anna jäähtyä.
- Puhdista laite.

SYÖTTÖJOHDON KOTELO

- Tässä laitteessa on syöttöjohdon kotelö, joka sijaitsee sen alapuolella.

TURVALLINEN LÄMPÖSUOJA

- Laitteessa on turvalaite, joka suojaa laitetta ylikuumentumiselta.
- Jos laite kytkeytyy itsestään pois päältä eikä kytkeydy uudelleen päälle, irrota se verkkovirrasta ja odota noin 15 minuuttia ennen kuin kytket sen uudelleen. Jos laite ei käynnisty uudelleen, ota yhteys valtuutettuun tekniseen apuun.

PUHDISTUS

- Irrota laite sähköverkosta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistustöitä.
- Puhdista laite kostealla liinalla, johon on lisätty muutama tippa pesuainetta, ja kuivaa se sitten.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen liuottimia, happamia tai emäksisiä tuotteita, kuten valkaisuaineita, tai hankaavia tuotteita.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen tai aseta sitä juoksevan veden alle.
- On suositeltavaa puhdistaa laite säännöllisesti ja poistaa mahdolliset ruoantähteet.
- Jos laitetta ei pidetä puhtaana, sen pinta voi vaurioitua. Tämä voi lyhentää laitteen käyttöikää ja tehdä siitä jopa vaarallisen käyttää.

**SANDVIÇ YAPICI
SMA900X****AÇIKLAMA**

- A Üst tutamak
- B Kol kilidi
- C Güç gösterge ışığı
- D Hazır gösterge ışığı
- E Değiştirilebilir ısıtma plakaları
 - E1. Sandviç tabaklar
 - E2. Izgara plakaları
 - E3. Waffle tabakları
- F Plaka serbest bırakma kolları
- G Besleme kablosu muhafazası

KULLANIM VE BAKIM

- Her kullanımdan önce cihazın besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Parçalar veya aksesuarlar düzgün takılmamışsa cihazı kullanmayın.
- Takılı aksesuarlar veya sarf malzemeleri arızalıysa cihazı kullanmayın. Bunları derhal değiştirin.
- Kullanım sırasında cihazı hareket ettirmeyin.
- Kaldırmak veya hareket ettirmek için cihaz tutamağını/ kulplarını kullanın.
- Cihaz devrilmişse kullanmayın ve ters çevirmeyin.
- Kullanımdayken veya şebekeye bağlıyken cihazı ters çevirmeyin.
- Pişirme yüzeyini veya yiyecekleri alüminyum folyo ve benzeri malzemelerle kapatmayın.
- Yiyecekleri alüminyum folyo ve benzeri malzemelerle kaplamayın veya sarmayın.
- Yapışmaz kaplamanın iyi durumda kalması için üzerinde metal veya sivri uçlu aletler kullanmayın.
- Kullanılmadığında ve herhangi bir temizlik işlemi yapmadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- Cihaz hala sıcakken depolamayın veya taşımayın.
- Cihazı sıcaklığın 2°C'den daha düşük olabileceği alanlarda saklamayın
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda asla bağlı ve gözetimsiz bırakmayın. Bu enerji tasarrufu sağlar ve cihazın ömrünü uzatır.
- Yalnızca yüksek sıcaklıkları desteklemeye uygun kaplar kullanın.

KULLANIM TALIMATLARI**KULLANMADAN ÖNCE**

- Tüm ürün ambalajlarının çıkarıldığından emin olun.
- Lütfen ilk kullanımdan önce "Güvenlik önerileri ve uyarılar" kitapçığını dikkatlice okuyun.
- Bu ürünü ilk kez kullanmadan önce, yiyecek olmadan test etmeniz tavsiye edilir.
- Ürünü ilk kez kullanmadan önce, gıda ile temas edecek parçaları temizlik bölümünde açıklanan şekilde temizleyin.
- Cihazın bazı parçaları hafifçe yağlanmıştır. Sonuç olarak, cihaz ilk kez kullanıldığında hafif bir duman algılanabilir. Kısa bir süre sonra bu duman kaybolacaktır.
- Cihazın ilk kullanımında yaydığı kokuyu gidermek için, iyi havalandırılan bir odada 5 dakika boyunca tam güçte çalıştırılması önerilir.

KULLANIM

- Fişi prize takmadan önce besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Cihazı elektrik şebekesine bağlayın.
- Birkaç 3-5 dakika ısınmaya bırakın.
- Cihazın yeterli sıcaklığa ulaştığını gösteren hazır gösterge ışığı sönene kadar bekleyin.
- Kızartma işlemi sırasında akrilamida oluşumunu en aza indirmek için kızarmış ekmek üzerinde koyu kahverengi renklere ulaşmaktan kaçının.
- Yiyecek piştiğinde, cihazdan çıkarmak için tahta bir spatula veya benzeri ısıya dayanıklı bir alet kullanın. Yapışmaz kaplamaya zarar verebilecek aletler kullanmayın.

DEĞİŞTİRİLEBİLİR PLAKALAR

- Bu cihaz waffle, panini ve sandviçler için değiştirilebilir plakalara sahiptir.
- Birinden diğerine geçmek için plaka açma kollarına basın ve çıkarın.
- Değiştirmek için, önce plakaları ürünün iç kısmından girin ve ardından her bir plakayı yuvasına itin

CIHAZI KULLANMAYI BITİRDİĞİNİZDE

- Cihazın fişini elektrik şebekesinden çekin.
- Besleme kablosunu besleme kablosu yuvasına geri takın.
- Soğumaya bırakın.
- Cihazı temizleyin.

BESLEME KABLOSU MUHAFAZASI

- Bu cihazın alt tarafında bir besleme kablosu muhafazası bulunmaktadır.

GÜVENLİK TERMAL KORUYUCUSU

- Cihazda, cihazı aşırı ısınmaya karşı koruyan bir güvenlik cihazı bulunmaktadır.
- Cihaz kendi kendine kapanır ve tekrar açılmazsa, elektrik bağlantısını kesin ve yeniden bağlamadan önce yaklaşık 15 dakika bekleyin. Makine tekrar çalışmazsa yetkili teknik yardım alın.

TEMİZLİK

- Herhangi bir temizlik işlemine başlamadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin ve soğumasını bekleyin.
- Ekipmanı birkaç damla bulaşık deterjanı damlatılmış nemli bir bezle temizleyin ve ardından kurulayın.
- Cihazı temizlemek için çözücüler veya çamaşır suyu gibi asit veya baz pH değerine sahip ürünler veya aşındırıcı ürünler kullanmayın.
- Cihazı asla suya veya başka bir sıvıya daldırmayın veya akan suyun altına koymayın.
- Cihazın düzenli olarak temizlenmesi ve yiyecek kalıntılarının giderilmesi tavsiye edilir.
- Cihaz temiz tutulmazsa yüzeyi zarar görebilir. Bu durum cihazın kullanım ömrünü kısaltabilir ve hatta kullanımı güvensiz hale getirebilir.

**SANDWICH KÉSZÍTŐ
SMA900X****LEÍRÁS**

- A Felső fogantyú
- B Fogantyú zár
- C Teljesítményjelző lámpa
- D Készenléti jelzőfény
- E Cserélhető fűtőlemezek
 - E1. Szendvicselemek
 - E2. Grillező tányérok
 - E3. Gofri tányérok
- F Lemezkioldó karok
- G Tápkábel ház

HASZNÁLAT ÉS GONDOZÁS

- Minden használat előtt húzza ki teljesen a készülék tápkábelét.
- Ne használja a készüléket, ha az alkatrészek vagy tartozékok nincsenek megfelelően felszerelve.
- Ne használja a készüléket, ha a hozzá csatlakoztatott tartozékok vagy fogyóeszközök hibásak. Azonnal cserélje ki őket.
- Ne mozgassa a készüléket használat közben.
- Használja a készülék fogantyúját/fogantyúit a készülék felemeléséhez vagy mozgatásához.
- Ne használja a készüléket, ha az felborult, és ne fordítsa meg.
- Ne fordítsa meg a készüléket használat közben vagy a hálózatra csatlakoztatva.
- Ne fedje le a főzőfelületet vagy az ételt alumíniumfóliával vagy más hasonló anyagokkal.
- Ne fedje le vagy csomagolja be az ételt alumíniumfóliával vagy más hasonló anyagokkal.
- A tapadásmentes kezelés jó állapotban tartása érdekében ne használjon rajta fém vagy hegyes eszközöket.
- Ha a készüléket nem használja, és mielőtt bármilyen tisztítási feladatot elvégezne, válassza le a hálózatról.
- Ne tárolja vagy szállítsa a készüléket, ha még forró.
- Ne tárolja a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 2°C-nál alacsonyabb lehet.
- Soha ne hagyja a készüléket bekötve és felügyelet nélkül, ha nincs használatban. Ez energiát takarít meg és meghosszabbítja a készülék élettartamát.
- Csak olyan eszközöket használjon, amelyek alkalmasak a magas hőmérséklet elviselésére.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS**HASZNÁLAT ELŐTT**

- Győződjön meg róla, hogy a termék minden csomagolását eltávolították.
- Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el a "Biztonsági tanácsok és figyelmeztetések" című füzetet.
- Mielőtt először használná ezt a terméket, ajánlatos étel nélkül kipróbálni.
- A termék első használata előtt tisztítsa meg az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő részeket a tisztítási szakaszban leírt módon.
- A készülék egyes részei enyhén meg vannak zsírozva. Ennek következtében a készülék első használatakor enyhe füstöt lehet észlelni. Rövid idő elteltével ez a füst eltűnik.
- A készülék első használatakor a készülék által kibocsátott szag megszüntetése érdekében ajánlott 5 percig teljes teljesítményen bekapcsolni a készüléket egy jól szellőző helyiségben.

HASZNÁLJA A CÍMET.

- Húzza ki teljesen a tápkábelt, mielőtt bedugja.
- Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz.
- Hagyjuk felmelegedni néhány 3-5 percig.
- Várja meg, amíg a készenléti jelzőfény kialszik, ami azt jelzi, hogy a készülék elérte a megfelelő hőmérsékletet.
- Annak érdekében, hogy a pirítási folyamat során minél kevesebb akrilamid keletkezzen, kerülje el, hogy a pirított kenyér sötétbarna színt kapjon.
- Amikor az étel megsült, egy fa spatula vagy hasonló hőálló eszköz segítségével vegye ki az ételt a készülékből. Ne használjon olyan eszközöket, amelyek károsíthatják a tapadásmentes bevonatot.

CSERÉLHETŐ LEMEZEK

- Ez a készülék cserélhető tányérokkal rendelkezik gofri, panini és szendvicsek készítéséhez.
- Az egyikről a másikra való átváltáshoz nyomja meg a lemezkioldó karokat, és vegye ki őket.
- A cseréhez először a termék belső részénél lépjen be a lemezekbe, majd tolja be az egyes lemezeket a házukba.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁNAK BEFEJEZÉSE UTÁN

- Húzza ki a készüléket a hálózatról.
- Helyezze vissza a tápkábelt a tápkábel házába.
- Hagyja kihűlni.
- Tisztítsa meg a készüléket.

TÁPKÁBEL HÁZ

- A készülék alján található a tápkábel háza.

BIZTONSÁGI HŐVÉDŐ

- A készülék biztonsági berendezéssel rendelkezik, amely megvédi a készüléket a túlmelegedéstől.
- Ha a készülék kikapcsolja magát, és nem kapcsol be újra, válassza le a készüléket a hálózatról, és várjon körülbelül 15 percet a visszakapcsolás előtt. Ha a készülék nem indul újra, forduljon hivatalos műszaki szakemberhez.

TISZTÍTÁS

- Bármilyen tisztítási feladat elvégzése előtt húzza ki a készüléket a hálózatról, és hagyja kihűlni.
- Tisztítsa meg a berendezést nedves ruhával, néhány csepp mosogatószerrel, majd szárítsa meg.
- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket, savas vagy bázikus pH-értékű termékeket, például fehéritőt vagy súrolószereket.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és ne tegye folyó víz alá.
- Célszerű rendszeresen tisztítani a készüléket, és eltávolítani az ételmaradékokat.
- Ha a készüléket nem tartják tisztán, a felülete megsérülhet. Ez csökkentheti a készülék élettartamát, és akár a használatot is veszélyeztetheti.

تنظيف

- افصل الجهاز عن التيار الكهربائي واتركه حتى يبرد قبل القيام بأي مهمة تنظيف.
- قم بتنظيف الجهاز باستخدام قطعة قماش مبللة ببضع قطرات من سائل غسيل الأطباق ثم جففه.
- لا تستخدم المذيبات، أو المنتجات ذات الرقم الهيدروجيني الحمضي أو القاعدي مثل المبيض، أو المنتجات الكاشطة، لتنظيف الجهاز.
- لا تغمر الجهاز أبدًا في الماء أو أي سائل آخر أو تضعه تحت الماء الجاري.
- من المستحسن تنظيف الجهاز بانتظام وإزالة أي بقايا طعام.
- إذا لم يُحافظ على نظافة الجهاز، فقد يتلف سطحه، مما قد يقلل من عمره الافتراضي ويجعله غير آمن للاستخدام.

صانعة الساندويشات

SMA900X

وصف

- A مقبض علوي
B قفل المقبض
C ضوء مؤشر الطاقة
D ضوء مؤشر الاستعداد
E ألواح تسخين قابلة للتبديل

يستخدم

- قم بتمديد سلك التزويد بالطاقة بشكل كامل قبل توصيله.
- قم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي.
- اتركها لتسخن لمدة 3-5 دقائق.
- انتظر حتى ينطفئ مؤشر الضوء الجاهز، والذي يشير إلى أن الجهاز قد وصل إلى درجة الحرارة المناسبة.
- من أجل تقليل تكوين الأكريلاميد أثناء عملية التحميص، تجنب الوصول إلى اللون البني الداكن على الخبز المحمص.
- بعد طهي الطعام، استخدم ملعقة خشبية أو أي أداة مقاومة للحرارة لإزالته من الجهاز. تجنب استخدام أدوات قد تتلف الطبقة غير اللاصقة.

ألواح قابلة للتبديل

- يحتوي هذا الجهاز على ألواح قابلة للتبديل للوافلز والبانيني والسندويشات.
- للتبديل من أحدهما إلى الآخر، اضغط على ذراع تحرير اللوحة ثم قم بإزالتها.
- للاستبدال، أدخل اللوحات أولاً من الجزء الداخلي للمنتج، ثم ادفع كل لوحة إلى داخل غلافها

مجرد الانتهاء من استخدام الجهاز

- أفضل الجهاز عن التيار الكهربائي.
- قم بوضع سلك الإمداد مرة أخرى في مكانه المخصص له.
- اتركها لتبرد.
- تنظيف الجهاز.

غلاف سلك الإمداد

- يحتوي هذا الجهاز على غلاف سلك التزويد بالكهرباء يقع على الجانب السفلي منه.

واقي حراري آمن

- يحتوي الجهاز على جهاز أمان يحميه من ارتفاع درجة الحرارة.
- إذا انطفأ الجهاز تلقائياً ولم يُشغل مرة أخرى، فافصله عن مصدر الطاقة وانتظر حوالي 15 دقيقة قبل إعادة توصيله. إذا لم يُشغل الجهاز مرة أخرى، فاطلب المساعدة الفنية المعتمدة.

تعليمات الاستخدام

قبل الاستخدام

- تأكد من إزالة كافة مواد التغليف الخاصة بالمنتج.

- قم بتمديد سلك الطاقة الخاص بالجهاز بالكامل قبل كل استخدام.
- لا تستخدم الجهاز إذا لم يتم تركيب الأجزاء أو الملحقات بشكل صحيح.
- لا تستخدم الجهاز إذا كانت الملحقات أو المواد الاستهلاكية الملحقة به معيبة. استبدلها فوراً.
- لا تحرك الجهاز أثناء استخدامه.
- استخدم مقبض/مقابض الجهاز لرفعه أو نقله.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان مقلوباً ولا تقلبه.
- لا تقلب الجهاز أثناء استخدامه أو توصيله بالتيار الكهربائي.
- لا تقم بتغطية سطح الطهي أو الطعام بورق الألمنيوم أو أي مواد مماثلة.
- لا تقم بتغطية أو لف الطعام بورق الألمنيوم أو أي مواد مماثلة.
- للحفاظ على المعالجة غير اللاصقة في حالة جيدة، لا تستخدم عليها أدوات معدنية أو مدببة.
- أفضل الجهاز عن التيار الكهربائي عندما لا يكون قيد الاستخدام وقبل القيام بأي مهمة تنظيف.
- لا تقم بتخزين أو نقل الجهاز إذا كان لا يزال ساخناً.
- لا تقم بتخزين الجهاز في المناطق التي قد تكون درجة الحرارة فيها أقل من 2 درجة مئوية
- لا تترك الجهاز متصلاً دون مراقبة إذا لم يكن قيد الاستخدام. هذا يوفر الطاقة ويطيل عمره.
- استخدم فقط الأدوات المناسبة لتحمل درجات الحرارة المرتفعة.

taurus

www.taurus-home.com



FR
Cet appareil, ses
accessoires,
cordons et batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr